



Der Sprecher zum Neuen Jahr:

Unbeirrt für gerechten Frieden

Meine Landsleute,

das Jahr 1968 hat mit der bisher genialsten technischen Leistung in der Menschheitsgeschichte, dem Mondflug der drei amerikanischen Astronauten, geendet. Es hat uns andererseits die menschliche Unzulänglichkeit und Böswilligkeit bei der Lösung der politischen Probleme, die Krisenhaftigkeit der Welt und die Lage unserer Nation mit gesteigerter Härte vor Augen geführt.

Das Jahr 1969 wird aller Voraussicht nach außenpolitisch für uns noch schwerer werden. Der sowjetische Druck wird auf den verschiedenen Ebenen — unbeschadet möglicher taktischer Gesten — zunehmen. Damit wird die Notwendigkeit unserer Anstrengungen für die Sicherheit und werden die Anforderungen unserer westlichen Verbündeten wachsen.

Es wird deshalb des Zusammenwirkens aller Weitsichtigen und Besonnenen bedürfen, um ein Mindestmaß an außenpolitischer Geschlossenheit zu bewahren. Denn der außenpolitische Handlungsspielraum einer Regierung wird nicht nur durch Interessengegensätze zu den jeweils beteiligten Staaten und die machtpolitische Lage, sondern vor allem auch dadurch bestimmt, ob und in wie weit der Wille der Bürger hinter den Zielen der Regierung steht.

Dazu gehören Einsichtsfähigkeit und nationale Disziplin auf der einen, Überzeugungs- und Führungskräfte auf der anderen Seite. Bei totalitären Regimen wird beides durch verordnete Ideologie und ein perfektes System der Freiheitsbeschränkung ersetzt.

Wir Ostpreußen haben uns, wie die anderen im Bund der Vertriebenen zusammengegeschlossen. Heimatvertriebenen, auch im abgelaufenen Jahr in unserer staatsbewußten, demokratischen und disziplinierten Haltung nicht beirren lassen. Wir wissen, daß man die Quintessenz fast tausendjähriger ostdeutscher Geschichte nicht mit Plakatvorstellungen und im Husarenritt oberflächlicher Intelligenz gewinnen, und daß man den tiefwurzelnden nationalen Stolz östlicher Mentalität nicht mit ein paar Wochenendbesuchen im Ostblock erfassen kann. Wir haben es erfahren, daß der rechtshaberische Strelt in der Bundesrepublik um immer neue Denkmodelle, Anerkennungstheorien und Formulierungen die Machthaber auf der anderen Seite nur in ihren Kalkulationen und in ihrer Hartnäckigkeit bestätigt.

Wir werden uns daher auch im kommenden Jahr durch Kritiker, die noch nicht begriffen haben, was sie selbst und die Bundesrepublik der nüchternen und festen, auf Ausgleich und Verständigung bedachten Führung der Heimatvertriebenen verdanken, von unserer bisherigen Linie nicht abbringen lassen.

Wir werden uns auch weiterhin nicht isolieren, aber politisch auch weder verschweigen noch in die Ecke drängen lassen. Man kann unsere Selbstachtung verletzen, aber man soll unser Selbstbewußtsein nicht unterschätzen.

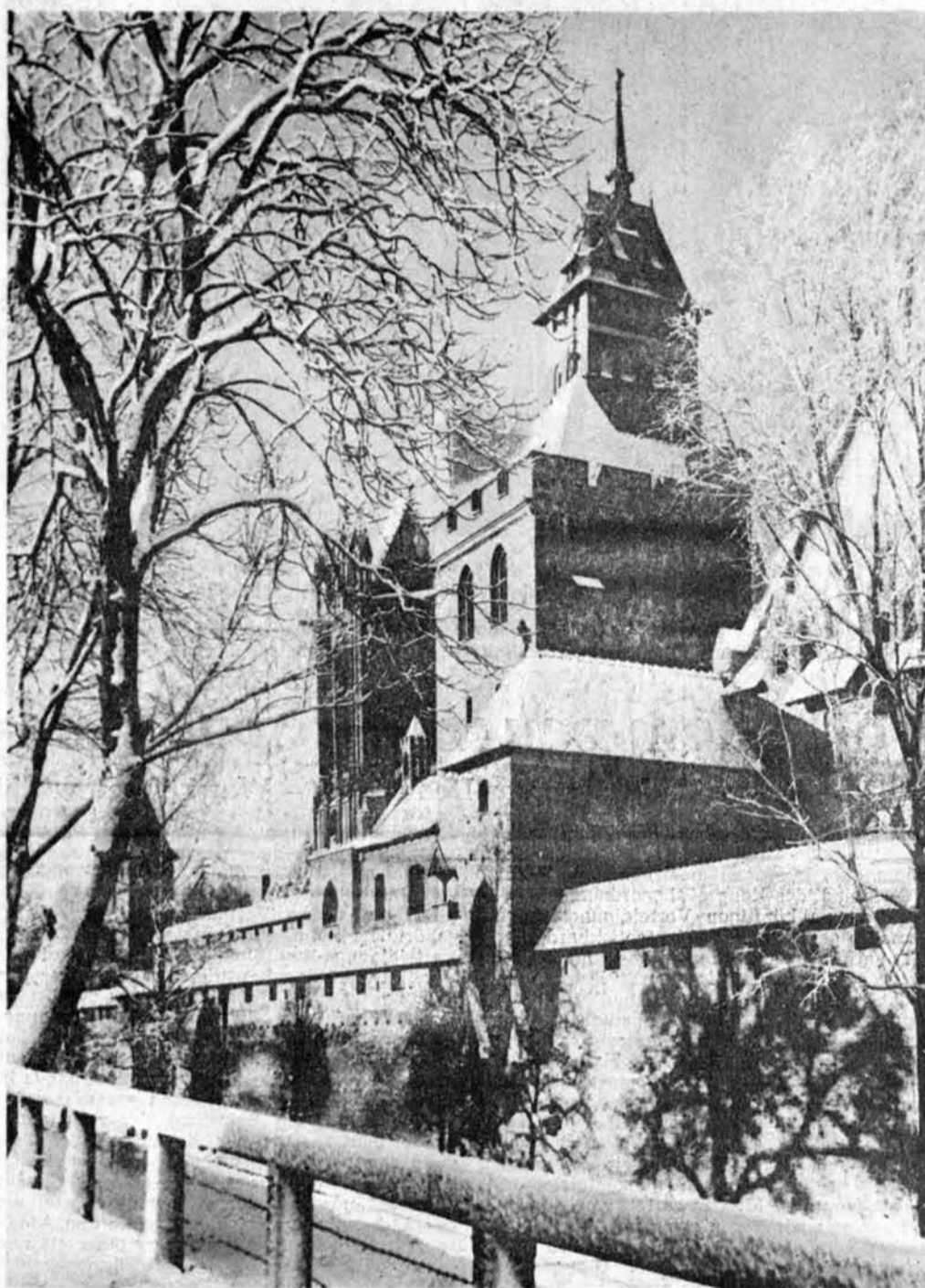
Wir Ostpreußen haben, wie ich auf der 20-Jahr-Feier in Göttingen feststellte, unser Gewissen geprüft. Geprüft was wir zu tun haben, um unseren Teil der unserem Volk gestellten Aufgabe zu erfüllen.

In den zwanzig Jahren des Bestehens unserer Landsmannschaft Ostpreußen haben wir uns selber auf die Waage gelegt: „Was können wir verantworten, was haben wir zu verantworten.“ Uns ist hieraus die Überzeugung verblieben, daß es uns nicht erlaubt ist, zu verstummen; die Überzeugung, daß das deutsche Volk wieder ein helles Volk in allen seinen Gliedern werden muß, daß Europa in allen seinen Teilen helle Völker braucht. Die damit verbundenen Anforderungen mögen für manchen Mitbürger, auch für manchen einzelnen unter den Heimatvertriebenen die Grenze des Tragbaren erreichen: seiner Einsichtsfähigkeit, Geduld und persönlichen Kraft. Entscheidend ist, daß in jedem Volk ein unauf lösbarer Kern des Willens und der Energie bestehen bleibt, der den Anfechtungen standhält und das Ziel nicht aus den Augen verliert.

Zwanzig Jahre Landsmannschaft Ostpreußen haben erwiesen, daß die Ostpreußen einen solchen Kern bilden. Sie haben erwiesen, daß die über 700jährige Geschichte Ostpreußens hier einen Menschenschlag geformt hat, der fähig ist, auch solche Zeiten der Prüfung wie die, die wir hinter uns und noch unvorhersehbar vor uns haben, zu überstehen.

In dieser Gewißheit wollen wir in das Jahr 1969 gehen, mit dem Willen, weiter unsere Pflicht zu tun, wie es den Preußen angeboren ist; die Pflicht, für unsere Heimat einzutreten, für unser Volk, für Freiheit und Selbstbestimmung aller Völker, unbeirrt für gerechten Frieden.

Reinhold Kehl



Die Marienburg im Schnee

Foto: Archiv

Der Kreml erwartet Nixon

Verleumdungen gegen Bundesrepublik zurückweisen

Moskau hat zu erkennen gegeben, daß man sich von einem Gespräch mit Präsident Johnson kurz vor Ende seiner Amtszeit nichts verspricht, und im Kreml wartet man jetzt auf Richard Nixon. Wenngleich man auch ein Zusammen treffen zwischen dem neuen Präsidenten und den Sowjetführern für möglich hält, so weiß man doch, daß Nixon zunächst einmal mit zahlreichen innerpolitischen Problemen beschäftigt und dann auch bestrebt sein wird, das Verhältnis mit seinen Partnern neu zu ordnen.

Dennoch darf man das derzeitige relative Wohlverhalten der Sowjets gegenüber der CSSR und Rumänien von der Absicht diktiert sehen, das Klima für eine Wiederaufnahme der Gespräche mit den USA nicht zu verschlechtern. So hat die sowjetische Presse in der letzten Woche mehrfach angedeutet, daß sich nur 40 000 Mann Sowjettruppen in der CSSR befinden und somit keine zusätzliche Gefährdung der NATO eingetreten sei. Wenn überhaupt Kritik, so wird sie an dem Berater Nixons geübt und man weist auf Kissingers deutsche Abstammung sowie darauf hin, daß dessen scharf antikommunistische Einstellung schon aus der Zeit Eisenhowers und Kennedys bekannt ist.

Trotz des Einschwenkens auf eine generelle Verständigungslinie wird in der sowjetischen Publizistik und Propaganda weiterhin und munter der alte feindliche Kurs gegen die Bundesrepublik gesteuert. Die Forderungen des Bundes

desverteidigungsministers nach Erhöhung des Wehretats um 2,5 Milliarden DM werden dabei als „offene Aufrüstung“ hingestellt. In diesem Zusammenhang sei darauf hingewiesen, daß die Bundesrepublik lediglich gemeinsam gefaßte Beschlüsse der NATO durchführt. Hier stellt sich die Frage, ob es nicht richtig wäre, wenn die Bundesregierung einmal bei den Regierungen der NATO-Partner — also bei ihren Verbündeten — vorstellend werden und bitten sollte, sie vor derartig weitgehenden, die ganze politische Atmosphäre vergiftenden Verleumdungen der Sowjets zu schützen.

Es sollte zu den Pflichten aller NATO-Partner gehören, unqualifizierte Angriffe auf ein Mitgliedland dieses Paktes mit Nachdruck zurückzuweisen. Wenn die einzelnen NATO-Staaten über ihre Verbindungen und Kontakte derartiger Hetzpropaganda entschieden entgegengetreten würden, so könnte das für das Bündnis an sich nur von Vorteil sein. Wir gehen nicht so weit wie ein Abgeordneter, der die Forderung erhob, Bonn solle an die Bereitschaft zur Zahlung von Truppenstationierungskosten an die USA die Bedingung knüpfen, daß Washington endlich Moskau gegenüber diplomatisch und politisch aktiv werde, um eine Einstellung der deutschlandfeindlichen Hetze zu erwirken, aber auch wir möchten glauben, daß der neuen Administration in Washington hier gewisse Möglichkeiten gegeben sind.

Ein Jahr der Entscheidung

H. W. — Mit dem historischen Ereignis der Mondumkreisung haben die Vereinigten Staaten in dem harten Ringen der beiden Weltmächte einen nicht zu unterschätzenden Sieg errungen. Unzweifelhaft wird dieser einzigartige Erfolg den Bürgern der USA nicht nur erhöhtes Selbstvertrauen geben, sondern ob dieser kosmischen Leistung werden sie sich die Frage stellen, ob eine Nation, die sich anschickt, die entscheidenden Schritte in das All zu tun, die Rolle vernachlässigen darf, die sie übernehmen ihr auf unserem Planeten aufgetragen ist.

Erscheinen die Probleme auf dieser Erde auch geradezu banal im Verhältnis zu den Abenteuern, die den Menschen zu fernen Sternen locken, so wäre es doch gefährlich und verhängnisvoll zugleich, wenn über neuen und kühnen Plänen versäumt würde, die Probleme unseres Daseins zu ordnen.

Richard Nixon, der am 20. Januar als neuer Präsident der Vereinigten Staaten von Nordamerika vereidigt werden wird, übernimmt sein Amt in einer Zeit, da Amerika von Stolz und Sorgen zugleich erfüllt ist. Die unselige Erbschaft des Vietnamkrieges drückt auf Regierung und Volk und wenn man hinsichtlich jener Schwerpunkte analysieren will, die unter der neuen Regierung zu erwarten sind, so wird man sagen dürfen, daß Nixon bestrebt sein wird, den Krieg in Vietnam so bald als möglich zu beenden. Niemand wird leugnen wollen, daß es hierzu eines Arrangements mit den Sowjets bedarf, und wer die Politik des Kremls kennt, weiß auch, daß Moskau sich seine Mitwirkung honorieren läßt. Wir möchten meinen, daß gerade im Zusammenhang mit dem Bestreben nach einer Beendigung dieses Krieges in Fernost der Atomsperrvertrag alsbald wieder auf dem Tisch liegen und uns auch von der USA eine Unterzeichnung empfohlen werden wird.

Es mag sein, daß die Regierung Nixon, die sicherlich ebenfalls diesen Vertrag als einen Schrittmacher der Annäherung betrachtet, den Europäern ermutigende Erklärungen geben wird. In der Tat dürfte der neue Präsident dem Verhältnis zu Europa ein stärkeres Gewicht geben und sich bemühen, die einzelnen europäischen Länder wieder als Partner zu behandeln. Eine Voraussetzung hierfür wäre, daß die europäischen Länder bei allen Veranlassungen der USA, die das Bündnis betreffen, rechtzeitig vorher konsultiert und nicht erst von vollzogenen Tatsachen in Kenntnis gesetzt werden. Doch die Neubelebung des atlantischen Verteidigungsbündnisses wird für uns nicht ohne „Aderlaß“ erfolgen. Richard Nixon hält die Bundesrepublik für ein reiches Land und für die Stationierung amerikanischer Truppen in der Bundesrepublik werden wir in der Zukunft mit Sicherheit nicht weniger zu zahlen haben als in der Vergangenheit.

Das zentrale Thema wird im neuen Jahre das Verhältnis Washingtons zu Moskau sein. Es ist nicht ausgeschlossen, daß auch der Kreml im kommenden Jahre nach einem Weg der Entspannung sucht, der nicht nur aus inneren Gründen seines Satellitenblocks, sondern vor allem mit Blick auf China erstrebenswert ist. Wenn die Sowjets ihren guten Willen beweisen wollten, hätten sie hierzu durch Zurücknahme ihrer Truppen aus der CSSR eine gute Möglichkeit. Und die USA könnten die Ratifizierung des Atomsperrvertrages zum Beispiel von dieser Voraussetzung abhängig machen.

Wir Deutschen werden lernen müssen, daß unsere berechtigten Anliegen nur im Rahmen des großen weltpolitischen Konzeptes geregelt werden können. Eine Entspannung zwischen den beiden Weltmächten könnte der Sowjetunion Voraussetzung dafür sein, zu überprüfen, was ihr dienlicher sein kann als der derzeitige Zustand. Wenn man dabei im Kreml erkennt, daß die freie Welt, und hier vor allen Dingen die Vereinigten Staaten, für das Recht eintreten und sich hierfür auch mit Nachdruck einsetzen, könnte darin bereits der Keim für eine bessere Zukunft liegen.

Es wird für die Bundesrepublik Deutschland darauf ankommen, auch im kommenden Jahre ihre Politik des Friedens überzeugend darzustellen. In Verbindung mit unseren Alliierten gilt es, jene Sicherheit zu schaffen und zu gewährleisten, derer die freie Welt bedarf. Von dieser Basis aus werden wir auch in Zukunft bemüht sein müssen, mit der Sowjetunion zu einem gerechten Ausgleich zu gelangen. In einem Zeitalter, da Raketen in Minuten Tausende von Kilometern zurücklegen, liegen die Bundesrepublik und die Sowjetunion auf einen Steinwurf nebeneinander. Diese geographische Lage bedingt schon eine gute Nachbarschaft, von der beide Völker profitieren können. Dieses Ziel gilt es zu erreichen. Wir wollen es anstreben, indem wir unbeirrt für einen gerechten Frieden eintreten.

Unser KOMMENTAR

Seltsame Pastoren

Jüngere Pastoren in Flensburg fordern die Abschaffung christlicher Feiertage: Himmelfahrt, Buß- und Bettag, die zweiten Feiertage zu Ostern, Pfingsten und Weihnachten — und außerdem die Abschaffung des 17. Juni als Feiertag. Um den Arbeitnehmern und ihren Gewerkschaften diese Forderung schmackhaft zu machen, soll der Urlaubsanspruch allgemein um eine Arbeitswoche verlängert werden. Die Flensburger Pastoren haben bereits von sich reden gemacht durch die Forderung, die Gedenktafeln an die Gefallenen der Gemeindeglieder beider Weltkriege aus den Kirchen zu entfernen.

Sie begründen ihren Vorschlag, die hier angeführten Feiertage abzuschaffen mit der Unterstellung, daß die kirchlichen Feiertage eine christliche Grundhaltung vortäuschten, die nicht mehr gegeben sei. Nach ihrer Auffassung seien keine Unterschiede mehr erkennbar zwischen dem Himmelfahrtstag und dem „Tag der Milch“. Sie lassen also nicht einmal mehr die Wesensunterschiede zwischen einem aus der Kirchengeschichte begründeten Feiertag und einer gewöhnlichen Werbekampagne für den besseren Absatz der Milch gelten. Ihrer politischen Grundhaltung entsprechend mögen sie den 17. Juni in ihren Katalog hinein, weil sie die völkerrechtliche Anerkennung der „DDR“ sowieso für richtig halten. Sie ignorieren auch die Inkonsistenz ihres eigenen Verhaltens. Wenn die christlichen Feiertage keine ihrem Sinne entsprechende Resonanz mehr haben sollten, müßten diese Pastoren doch die radikale Abschaffung der kirchlichen Feiertage verlangen. Das beträfe dann auch den Sonntag als Feiertag.

Was uns hier — und die Christenheit — beschäftigt, ist eine ganz andere Erkenntnis: diese Pastoren kapitulieren in aller Form öffentlich vor ihrem Amt, ihrem Auftrag und ihrer Berufung. Ihre Kapitulation besagt nichts weniger, als daß sie die christliche Heilslehre nicht mehr für überzeugend halten, sich außerstande sehen, für sie erfolgreich zu wirken und Menschen für den christlichen Glauben zu gewinnen oder zurückzugewinnen. Würden sie Christus folgen, müßten sie von ihrem Auftrag besessen sein, und das um so energischer, je mehr Menschen sich innerlich vom Christentum entfernen, eine Erscheinung, die gar nicht geleugnet werden soll.

Statt dessen wählt man den bequemeren Weg, die Entfremdung vom Christentum zu tolerieren und sie auch noch durch solche Vorschläge zu unterstützen. Pastoren lassen sich gern als Seelsorger bezeichnen. Würden sie auf Christus hören, müßten sie wissen, daß Christus um die Seele des einzelnen Menschen gerungen hat. Viele Geistliche beschäftigen sich heute aber lieber mit Großorganisationen (die kleineren lohnen sich für sie schon nicht mehr) und betätigen sich sozial- und gesellschaftspolitisch, statt sich intensiver ihrer Gemeindeglieder anzunehmen. Das wäre ihr Auftrag! Aber der Massensuggestion und ihrem äußeren Erscheinungsbild verfallen, sehen sie nicht mehr den Menschen, der ihrer bedarf. Von seiner Aufgabe und Berufung kann allerdings nur überzeugt sein, wer noch an sie glaubt. Wer sie aufgibt, sollte für sich selbst daraus die Konsequenzen ziehen und sie nicht anderen durch den Abbau unserer christlichen Feiertage aufdrängen wollen.

Ist das etwa nichts, wenn Hunderttausende Urlaub und Reisekosten zur Teilnahme an den Kirchentagen hergeben? Nicht zuletzt hätten auch evangelische Pastoren zu respektieren, daß es eine katholische Kirche und außer Protestantent Katholiken gibt. Beide Konfessionen sind dem Christentum und seiner Lehre verpflichtet, und — abgesehen von den Flensburger Pastoren — sind es immer noch Millionen, die willens sind, den Feiertag zu heiligen.

Schlechte Figur

Wieviel Porzellan darf ein Mann auf wichtigen deutschen Außenposten zerschlagen, ehe er durch ein Machtwort zurückbeordert wird? Offenkundig viel, wenn man an den deutschen Belgrad-Botschafter Blachstein denkt. Blachstein hatte es noch nicht einmal 200 Tage auf dem zuvor mit Macht angestrebten Belgrader Posten ausgehalten, als er schon zurückzukehren wünschte. „Aus klimatischen Gründen“, um wieder in den Bundestag einzuziehen.

Die Eimsbütteler SPD-Genossen Blachsteins hatten aber inzwischen einen jüngeren Kandidaten ausgewählt. Nun folgte der zweite, weit bedenklichere Lapsus Blachsteins. Er beschuldigte die biedereren Hamburger Genossen kurzerhand einer „antisemitischen Haltung“, weil sie ihn nicht wieder nominiert hatten. Blachstein widersprach sich damit jedoch selbst. Denn wer einen Blachstein viele Legislaturperioden hindurch nominiert und gewählt hat, kann nicht plötzlich als Antisemit gelten.

So ist der Verlierer Blachstein selbst, der sich mit zwei öffentlichen Ärgernissen gründlich disqualifizierte. Man darf fragen, wann der Außenminister, der zugleich Blachsteins Parteivorsitzender ist, diesen nicht mehr tragbaren Mann endgültig aus Belgrad abberuft.



Kanzler Kiesinger und Minister Wehner: Das Grundgesetz verpflichtet zur Wiederherstellung der deutschen Einheit. Foto: Bundesbildstelle

Wo stehen wir am Jahresanfang?

Wir werden unsere Probleme nüchtern sehen müssen — Hoffnung auf Nixon

Wenngleich auch das Bemühen um eine Verbesserung der Beziehungen zu unseren Nachbarn das Zentralthema der deutschen Politik bleiben wird, so kann uns diese Verpflichtung nicht hindern, einmal sehr nüchtern zu analysieren, wie diese Bestrebungen honoriert werden. Gerade bei der Jahreswende bietet sich hierzu nicht nur eine Möglichkeit an, sondern es ergibt sich sozusagen die Pflicht, gewonnene Erkenntnisse zu ordnen, um hieraus eine Folgerung für die Zukunft zu ziehen.

Selbst nach den warnenden Ereignissen in der Tschechoslowakei hat die bundesdeutsche Politik nichts unversucht gelassen, um zur Entspannung in Deutschland beizutragen. Wer nun geglaubt hatte, daß über die Interzonen-Vereinbarungen hinaus gegenwärtig weitere Regelungen im Interesse der Menschen in der Zone getroffen werden könnten, mußte eine weitere Enttäuschung hinnehmen. Der Außenminister der „DDR“, Winzer, hat in einer Erklärung, die er vor der Volkskammer abgab, die Anerkennung der Souveränität und der territorialen Integrität der Sowjetzone, — die er „Deutsche Demokratische Republik“ nennt — verlangt und ausgeführt, solange Bonn nicht bereit sei, die Gleichberechtigung der „DDR“ und der Bundesrepublik, die er beide als Völkerrechtssubjekte gewertet wissen will, zu respektieren, solange sei die Zone nicht bereit, über eine Entspannung auch nur zu diskutieren. Nach diesen Darlegungen fällt es wirklich schwer, Absatzpunkte für eine innerdeutsche Entspannung zu erblicken, und man sollte folglich auch das innerdeutsche Verhältnis ohne alle Illusionen sehen.

Scheuklappen ablegen

Man wird sich damit abzufinden haben, daß Ulbricht nicht daran denkt, einer Entspannung in Deutschland zuzustimmen, wenn diese nicht gegen die Anerkennung seines „zweiten deutschen Staates“ kompensiert wird. Gerade die jüngste Entwicklung im Ostblock und die Mitwirkung der Zonenarme bei der Invasion der CSSR dürfte erkennen lassen, daß Ulbricht innerhalb des Ostblocks zweifelsohne eine Aufwertung erfahren hat, und es gibt in den Hauptstädten des Ostblocks nicht wenige Stimmen, die behaupten, daß der Ton der Außenpolitik des Kreml nicht selten von dem Mann in Pankow beeinflusst sei. Angesichts dieser Situation wäre es töricht zu glauben, Ulbricht könnte bereit sein, einen Weg der Vernunft zu wählen und in eine innerdeutsche Entspannung einzuwilligen. Es kommt hinzu, daß er seinerseits auf jene Vorstellungen Rücksicht zu nehmen hat, die im Kreml hinsichtlich der Deutschlandpolitik bestehen.

Es fällt auch schwer zu glauben, Moskau sei daran interessiert, mit einer demokratischen Bundesrepublik zu einem gutnachbarlichen Verhältnis zu gelangen. Alle Versuche sind bisher an einer Eisbarriere gescheitert. So zwingt sich die Frage auf, welchen Vorstellungen der Kreml wohl hinsichtlich der deutschen Zukunft getragen ist. Hier sollte man endlich die Scheuklappen ablegen und sich nicht mehr der Hoffnung hingeben, in Moskau sei man an einem freien und demokratischen Deutschland interessiert. Wenn überhaupt, so will man ein kommuni-

stisches Gesamtdeutschland, das, wie die anderen Ostblockstaaten, unter den Willen und die Botmäßigkeit des Kreml gezwungen, das Glacis für eine künftige Auseinandersetzung mit dem Westen abgeben kann.

Um dieses Ziel zu erreichen, bemüht man sich zunächst, die Bundesrepublik in der Welt zu diffamieren und als Faktor der internationalen Politik auszuschalten. Die Bundesregierung kann im Zuge ihrer Entspannungspolitik unternehmen, was immer sie will, in Moskau und Pankow wird man immer Wege und Möglichkeiten finden, selbst die Bemühungen um eine Entspannung als Tarnung eines aggressiven Kurses hinzustellen. Das geht soweit, daß man selbst die von der Bundesrepublik geleistete Wirtschaftshilfe als „getarnten Imperialismus“ hinstellt, und man sollte in diesem Zusammenhang daran erinnern, daß der Außenminister der Sowjetunion, Gromyko, während der letzten Tagung der UNO mehrere afrikanische Diplomaten persönlich vor dem „westdeutschen Neokolonialismus“ gewarnt hat. Wenn man darüber hinaus

weiß, daß die Sowjetunion in aller Welt mit Intensität vor der „aggressiven Expansion“ der Bundesrepublik warnt, muß man sich fragen, ob die in Diplomatentreisen übliche Beschwichtigung richtig ist, oder ob es nicht notwendiger wäre, derartiger Propaganda der Sowjetunion und der Pankower Regierung mit weit mehr Nachdruck entgegenzutreten.

Man darf nicht verkennen, daß in der Öffentlichkeit zahlreicher Länder auch heute noch gewisse antideutsche Ressentiments vorhanden sind. Die sowjetische Propaganda versucht, hieran anzuknüpfen und ein latent vorhandenes Mißtrauen in ihrem Sinne zu nutzen. Sicherlich ist es notwendig, sich Gedanken zu machen, wie man diesen Versuchen erfolgreicher begegnen kann. Dabei wird es nicht möglich sein, jeden Erfolg restlos auszuschalten. Aber wenn unsere Verbündeten ebenfalls bemüht wären dazu beizutragen, derartige antideutsche Komplexe abzubauen, so würde das keineswegs nur der Bundesrepublik Deutschland, sondern der Sache der freien Welt nützlich sein können.

Deutschlandfrage bleibt Zentralthema für Europa

Doch es wäre töricht, den von der Bundesrepublik erhobenen Alleinvertretungsanspruch als die Ursache für dieses Verhalten anzunehmen. Vielmehr geht es darum, die nach dem Zweiten Weltkriege in Europa geschaffene Situation, von der man zunächst annehmen konnte, daß sie einen vorübergehenden Charakter habe, als den endgültigen Zustand zu zementieren. Der Kreml wünscht, daß die erzwungene Teilung der Deutschen keine vorübergehende Erscheinung, sondern ein Bestandteil der europäischen Ordnung für einen überschaubaren Zeitabschnitt ist. Auch die westlichen Alliierten werden eine Wiedervereinigung Deutschlands auf friedlichem und demokratischem Wege nur dann herbeizuführen vermögen, wenn die Sowjetunion einer derartigen Regelung zustimmt. In Moskau rechnet man jedoch damit, daß gerade in der Zukunft unsere westlichen Verbündeten — und hier insbesondere die USA als die Führungsmacht —, mit eigenen Problemen so eingedeckt sein werden, daß weder Zeit noch Neigung verbleibt, sich um die europäischen Fragen zu kümmern. Würde die Administration des neuen Präsidenten Nixon von der Auffassung ausgehen, daß eine Vernachlässigung des europäischen Schauplatzes bereits ein Gewinn für die sowjetische Politik darstellt, so könnte bereits einiges gewonnen sein. Allein, auch die USA müßten hierbei anerkennen, daß es sich bei dem Verhältnis zwischen USA und Europa um eine echte Partnerschaft handeln muß und daß ein Engagement der USA keineswegs von der Absicht bestimmt sein kann, sich in Europa auf eine sehr lange Zeit ein Mitspracherecht zu sichern.

Wie es um die Europapolitik der USA bestellt ist, wird man erst genau wissen, wenn eine eindeutige Aussage des neuen Präsidenten vorliegt. Erst dann wird sich zeigen, wie Richard Nixon die Lage nach den Ereignissen in der CSSR und im Hinblick auf die rote Strategie im

Mittelmeer ansieht und welche Folgerungen er hieraus zu ziehen beabsichtigt. Wie immer aber diese Entscheidung ausfallen mag, es wird eine Aufgabe der Europäer sein zu ermitteln, bis zu welchem Ausmaß sie im Ernstfall zu einer eigenen Verteidigung beitragen können. Hierbei darf auch der Mittelmeerraum nicht aus den Augen gelassen werden. Dort wird man sich nicht allein auf die 6. amerikanische Flotte verlassen können, die auf diesem engen Raum bereits viel zu stark exponiert ist. Gerade was die Sicherheit des Mittelmeeres angeht, so fallen hier den Europäern Aufgaben zu, die im Zusammenwirken mit den USA zu lösen wären, und im Sinne einer echten atlantischen Partnerschaft wäre es richtig, auch hier zu einer wirklichen Zusammenarbeit zu gelangen.

Oft scheint es, als sei durch die verschiedenartigen Probleme, die nach dem Kriege neu in der Welt aufgetaucht sind, die deutsche Frage zu einem Randdasein verurteilt, und es mag auch so sein, daß ihr nicht immer die erforderliche Bedeutung beigemessen wird. Falsch wäre jedoch zu glauben, daß diese für Europa so zentrale Frage sich mit der Zeit von selbst erledigen oder gar in Vergessenheit geraten würde. Es dürfte vielmehr so sein, daß eine vernünftige Regelung der aus dem Zweiten Weltkrieg entstandenen Probleme die Voraussetzung für den Frieden schlechthin ist. Nichts aber ist richtig geregelt, das nicht zugleich gerecht geregelt ist. Die Schrecknisse des letzten Krieges und die unvorstellbaren und grauenhaften Möglichkeiten, die sich durch die Weiterentwicklung der Technik für eine künftige militärische Auseinandersetzung ergeben, sollten eine Warnung vor allen egoistischen und nationalistischen Ambitionen sein und dazu beitragen, die Verantwortlichen zu einer gerechten und vernünftigen Lösung zu veranlassen. Nur auf dieser Grundlage würde es möglich sein, der Welt weitere Erschütterungen und noch größere Verwüstungen zu ersparen.

PAUL WEGENER

Zwei unvergeßliche Rollen verdankte er seiner Frau

„Student von Prag“ und „Der Golem“, zwei seiner bekanntesten Filme, die zu Welterfolgen wurden

Vielleicht ist es nicht ganz richtig zu sagen, er verdanke diese beiden Rollen seiner Frau — Paul Wegener hatte nämlich mehrere Frauen, die sich allerdings in schöner Eintracht zum Geburtstag ihres ehemaligen — oder derzeitigen — Ehemannes in seinem Berliner Heim zusammenfanden. Einer allerdings, der Tochter eines Prager Arztes, verdankte er wirklich zwei Welterfolge, die auch heute noch im Gedächtnis der Menschen sind, die sie damals miterleben konnten. Lyda Salmonova kam als junge Schauspie-

lerin nach Berlin, um Schülerin des großen Theatermannes Reinhardt zu werden. Dort traf sie Paul Wegener, den sie bereits bei Gastspielen in ihrer Heimatstadt bewundert hatte. Paul Wegener war bezaubert von Aussehen und Wesen dieser jungen Tschechin. Die Kollegen warnten ihn? Lyda sei aus gutbürgerlichem Haus und für kein Abenteuer zu haben. „Und für eine Heirat auch nicht?“ fragte Paul Wegener.

Es dauerte nicht lange, und Lyda war Wegeners Frau. Oft kam er zu den Schwiegereltern nach Prag zu Besuch. Die alte Stadt, das goldene Prag, faszinierte ihn. Schon vor dem Ersten Weltkrieg wurde ein Film geplant, für den Paul Wegener verpflichtet werden konnte. Seine Bedingungen: Er wollte eine große Doppelrolle, und Prag sollte den Hintergrund des Spiels abgeben. Er fand auch den Stoff: Die Geschichte des Schlemihl aus Chamisso's Novelle. Der jüdische Pechvogel, der sein Spiegelbild verkaufte, wurde auf diese Weise zum „Student von Prag“. Eine Bombenrolle für Paul Wegener. Seine Frau Lyda spielte die Lyduschka, ein Zigeunermädchen. Die deutsche Biscope-Gesellschaft drehte im Jahr 1913 diesen ersten großen Spielfilm mit Paul Wegener, der zu einem Welterfolg wurde. (Ein zweiter Film „Der Student von Prag“ folgte 1926 mit Conrad Veidt in der Titelrolle).

Wegener zog als Freiwilliger in den Ersten Weltkrieg. Noch während des Krieges wurde er entlassen und drängte seine Frau, einen zweiten Filmstoff für ihn zu suchen. Lyda übersetzte für ihn die alten böhmischen Sagen, von Jirasek. Die Golem-Sage faszinierte Wegener. Trotz vieler Hindernisse schuf er mit seinem Golem-Film, der in Prag, in einem Berliner Atelier und in Hildesheim gedreht wurde, einen zweiten Welterfolg. Zur gleichen Zeit erschien der gleichnamige Roman von Gustav Meyringk, der in jener Zeit, vor 50 Jahren, zu einem Bestseller wurde.

Lyda Salmonova ist vor wenigen Wochen, am 7. November, gestorben. Die große Künstlerin, die noch im hohen Alter Schauspielunterricht erteilte, lebte nach dem Tode von Paul Wegener als Untermieterin in einer kleinen Wohnung in Prag. Sie wurde von offizieller Seite nicht zur Kenntnis genommen, weil man ihr nie verziehen hat, daß sie in ihrer eigenen Laufbahn mit der deutschen Theaterwelt so stark verbunden gewesen war. Unser Landsmann Paul Wegener, einer der größten Schauspieler der letzten Jahrzehnte, hatte ihr vieles zu verdanken.



Paul Wegener in seinem Film „Der Student von Prag“, der im Jahr 1913 abgedreht wurde.



Der ostpreußische Schauspieler in seinem weltbekannten Film „Der Golem“.

Fotos Ullstein Bilderdienst (2)

Walter Adamson

Die Missa Solemnis

Im Märchenland der Erinnerungen gibt es trotz allem Schweren, das uns widerfahren ist, so mancherlei, was immer noch Freude macht. Es ist, als gingen wir durch einen verwunschenen Wald, auf dessen Wegen seit langem niemand mehr gegangen ist. An Lichtungen bleiben wir stehen und schauen hinüber; Gestalten tauchen auf, die es gar nicht mehr gibt und die fast niemand mehr kennt. Denn die Alten, die sie kannten, sind einer nach dem anderen davon gegangen, fort in das andere Märchenland, das es für uns, die wir noch hier sind, noch nicht gibt. Und so sollten wir aufhören, wenn

einer von den Alten, die noch bei uns sind, von gestern spricht, vom Märchenland der Erinnerungen, in dem es so mancherlei Erbauliches gegeben hat.

Eines Tages hörten wir über das Radio in Australien — denn hier leben wir nun schon seit fast dreißig Jahren — die Missa Solemnis. Das ist nichts Ungewöhnliches hier; wer etwa glaubt, daß die Kängurus durch die Straßen von Melbourne oder Sydney hüpfen, der irrt sich genauso wie jene sagenhaften Nicht-Ostpreußen im „Reich“, die da glaubten, die Wölfe liefen durch die Straßen von Königsberg. . . Wie gesagt, wir hörten die Missa Solemnis. Und als die letzten Takte des großen Werkes verklungen waren und wir noch still in Gedanken dasaßen, da hörten wir mit einemmal unsere vierundachtzigjährige Mutter leise vor sich hinsprechen:

Es steigt die Missa Solemnis mit ihrer Gloria . . .

Dann war es wieder still für eine Weile in dem kleinen Raum, und wir warteten.

„Nun also . . .“, sagte da einer von uns. Und unsere Mutter zitierte weiter, Vers für Vers, langsam und hier und da etwas unsicher, nach diesem oder jenem Wort suchend, das ihr in einem langen Leben entfallen sein mochte; allmählich aber war es da, in seiner ganzen Vollendung, seinem Rhythmus, das alte Gedicht. Und dann erzählte sie uns, während ihre Augen aufleuchteten, von dem Professor Rühl, den sie oft um die Jahrhundertwende über den Mitteltragheim zur Bibliothek hat gehen sehen und der, wie auch meine Mutter selbst, regelmäßiger Zuhörer in den Sinfonie-Konzerten in der Börse gewesen war.

War es nun in der Hartung'schen Zeitung, oder vielleicht in der „Allgemeinen“? Nach so langer Zeit kommt es ja wohl auch gar nicht mehr darauf an. Wo auch immer, dieser Professor Rühl in Königsberg hatte die Verse gedichtet, und ehe sie verlorengehen und ganz in Vergessenheit geraten, seien sie hier noch einmal und für alle Zeiten festgehalten. Auch wenn sie heute aus Australien über Ozeane und Kontinente hinweg zu euch hinübertönen, von einer Emigrantin aus Königsberg, deren unglaubliches Gedächtnis sie selbst an der Schwelle der Ewigkeit nicht verlassen hat . . . was in diesen Versen, von einem Königsberger einst gedichtet und gesagt ist, geht ja wohl selbst über die Schwelle der Ewigkeit zu den Sternen, aber vor allem zu denen, die es heute noch hören können und wollen . . .

Es steigt die Missa Solemnis mit ihrer Gloria, voll Staunen hören's die Engel und stehen verwundert da:

Wer wird den Himmel wollen wenn das auf Erden tönt, vernichte, Herr, den Tollen, der uns so arg verhöhnt.

Der Herr, er lächelt weise: Der Wunsch sei euch gewährt, er wird das Tönen lassen wenn er es nicht mehr hört.

Voll Ingrimm drob der Meister: Jubelt mir nicht zu früh! Hinauf erklang zum Himmel die Neunte Sinfonie.

Margret Kuhnke

Begegnung mit Siegfried Lenz

Das Telefon klingelte.

„Wollen Sie Siegfried Lenz sprechen?“, fragte mich Herr Burk, der Besitzer der größten Buchhandlung in meinem jetzigen Wohnort Bad Nauheim. Natürlich wollte ich.

Wenig später saß ich dem ostpreußischen Schriftsteller in dem Privatzimmer der Buchhandlung gegenüber. Er war zu einer Dichterlesung nach Bad Nauheim gekommen.

Schlank, sehr schmal trat er mir entgegen und begrüßte mich mit einer zwar distanzierten, aber gesammelten Wachheit, die sofort für ihn einnimmt, aber den Gesprächspartner völlig frei läßt. Das helle Blau seiner Augen erinnert an unsere masurischen Seen. Mein erster Eindruck: er ist einer der Unsrigen, auf die wir stolz sein können, einer, der das geistige Erbe unseres Landes weiterreicht.

In seiner ruhigen, überlegenen Art erzählt er, daß er schon mit vierzehn Jahren seine engere Heimat Lyck, die Perle Masurens, verlassen habe.

„Und wie sind Sie zur Schriftstellerei gekommen?“, frage ich.

Versonnen schaut er in eine Vergangenheit, die nur ihm gehört.

„Nach dem Studium der Literaturgeschichte, Anglistik und Philosophie begann mein Weg in Hamburg als Feuilleton-Redakteur in der Zeitung „Die Welt“, die damals noch unter englischer Lizenz stand“, antwortet er bedächtig. „Dieser Tätigkeit habe ich viel zu verdanken“, fügt er hinzu. Er macht nicht viel Aufhebens von sich; was er sagt, ist genau überlegt, wie es die Art der Ostpreußen ist.



Pflichtaufgabe für einen erfolgreichen Schriftsteller: Siegfried Lenz signiert seine Bücher

„Ich möchte gern noch etwas über Ihr persönliches Leben wissen; darf ich diese Frage stellen?“

„Aber natürlich“, er lacht sein von Herzen kommendes Lachen. „Wenn ich in Deutschland bin, wohne ich in Hamburg, sonst lebe ich in Dänemark. Ich habe eine Hamburgerin geheiratet. An ihre zurückhaltende Art habe ich mich gewöhnt. Jetzt weiß ich, daß es bereits hohes Lob für meine Arbeit ist, wenn meine Frau sie „sehr nett“ findet; zu Anfang hat mich diese karge Anerkennung oft irritiert; nun weiß ich sie zu schätzen.“

Dann kommen wir zu unserer gemeinsamen Heimat, mit der er noch sehr verbunden ist. Einzelszenen blenden auf, und ich kann erkennen, daß er seine Landsleute und deren Leben gut beobachtet und im Gedächtnis behalten hat. Wieder geht sein Blick in die Weite, aber bald hat ihn die Gegenwart wieder, als ich ihn frage:

„Wohin geht jetzt die Tournee?“

„Von Flensburg bis Zürich; Bad Nauheim ist meine 38. Lesung; dann geht es nach Stuttgart, und mit der 42. Lesung in Zürich beschließe ich diese Reise.“

Kurz streift er die Eindrücke dieser anstrengenden Lesefahrt, erzählt ein wenig von seinem Aufenthalt in Australien, von dem er in einem neuen Buch vielleicht erzählen wird. Wir sprechen von Agnes Miegel, von dem Memelländer Rudolf Naujok, der vor einer Woche bei mir war. Dann landet unser Gespräch bei Siegfried Lenz' Roman „Deutschstunde“, an dem er zäh und gründlich vier Jahre lang gearbeitet hat, bei dem sich stetig Seite an Seite fügte. Mit diesem Werk ist Siegfried Lenz endgültig in die erste Reihe der Erzähler unserer Zeit gerückt.

Zwei Stunden später höre ich seine Lesung. Was ich geahnt hatte, erfüllte sich auch hier: Siegfried Lenz ist nicht nur ein Meister geschliffenen Stils, er ist auch ein meisterlicher Interpret seines Werkes; er tritt hinter ihm zurück, fesselt aber seine Zuhörer von der ersten bis zur letzten Minute.

Zum Schluß konnte Hausherr Heinrich Burk in seinen Dankesworten noch verkünden, daß die Darmstädter Jury den bereits preisgekrönten Roman „zum Buch des Monats“ gewählt hat.

Falscher Brückenschlag

Die Irrtümer des Professors Brzezinski

Wohl keiner der politischen Berater in Washington hat sich bei der Beurteilung der europäischen Situation und bei den Ratschlägen, die er dem State Department und dem Weißen Hause erteilte, mehr geirrt als der amerikanische Politologe polnischer Herkunft, Professor Zbigniew Brzezinski. Er war es, der für den bisherigen Präsidenten der Vereinigten Staaten jene Rede entwarf, in welcher der „Brückenschlag nach Osteuropa“ als hauptsächlichstes Element einer „konstruktiven“ Ostpolitik der USA deklariert worden ist. Damit wurde die politische Linie bezeichnet, die Brzezinski in seinem Buche „Alternative zur Teilung“ entwickelt hatte. Der Kernpunkt seiner Konzeption war, daß die Vereinigten Staaten vor allem Polen wirtschaftlich und politisch unterstützen sollten, woraufhin — so lauteten etwa die irigen Prognosen Brzezinskis — eine allgemeine „Auflockerung“ des Sowjetblocks Platz greifen würde und auf solche Weise also die Teilung Europas allmählich behoben werden könne. In diesem „Programm“ stand bezeichnenderweise die Anerkennung der Oder-Neiße-Linie durch Bonn mit an erster, die Wiedervereinigung Deutschlands aber buchstäblich an letzter Stelle. Mit solchen Thesen ist tatsächlich die amerikanische Außenpolitik der letzten Jahre erheblich beeinflußt worden, obwohl Präsident Johnson schließlich gegen Ende 1967 diesen seinen Berater entließ, weil sich immer deutlicher herausstellte — daß die von ihm empfohlene Politik die von Washington — vor allem wegen des Vietnam-Konflikts — angestrebte Annäherung an Moskau zumindest störte, ja ihr sogar diametral zuwiderlief.

Daß der demokratische Präsidentschaftskandidat Vizepräsident Hubert H. Humphrey, nichtsdestoweniger Prof. Brzezinski als Berater in allen außenpolitischen Angelegenheiten heranzog, war zwar hauptsächlich darauf zurückzuführen, daß er auch damit das amerikanische Wählerelement für sich gewinnen wollte, doch ließ diese Maßnahme auch Schlüsse auf die Orientierung der amerikanischen Außenpolitik im Falle eines Wahlerfolgs Humphreys zu. Nun, nachdem der Republikaner Richard M. Nixon zum künftigen Präsidenten der USA gewählt worden ist, sucht sich Professor Brzezinski der neuen Administration zu empfehlen, indem er zusätzliche Thesen entwickelt, von denen er wohl annimmt, sie könnten künftig in Washington Anklang finden. Jedoch muß festgestellt werden, daß auch diese „neuen Erkenntnisse“ des Politologen reichlich fragwürdig sind oder längst bekannte Binsenwahrheiten darstellen.

So taucht beispielsweise — und sogar an erster Stelle im Thesen-Katalog Brzezinskis die uralte Vermutung wieder auf, daß die Sowjetunion sich in großen „internen Schwierigkeiten“ befinde, die immer schlimmer werden würden, wie er auch behauptet, Moskau werde die „friedliche Koexistenz“ erneut prüfen (hier wird sogar im gleichen Satze erklärt, daß Moskau sich feindseliger gegenüber dem Westen verhalten und doch Führer nach Washington ausstrecken werde). Da ist von Brzezinski auch „festgestellt“ worden, Moskau werde jetzt — nach den Ereignissen in der CSSR — „der Aufrechterhaltung der europäischen Teilung Vorrang einräumen“ (so als wenn dies nicht schon immer so gewesen wäre). Zugleich wurde von ihm „im Gegensatz zu jeder Wahrscheinlichkeit vorausgesagt, daß in Osteuropa die revolutionären Tendenzen zunehmen“ würden, weil Moskau in Prag eingegriffen habe. Und schließlich stellte er sogar die These auf, daß die Sowjetunion „zu schwach“ sei, um „ein weltweiter Partner“ der USA sein zu können, obwohl sie weiterhin mit Amerika „rivalisieren“ werde.

Wie leicht zu erkennen ist, will der amerikanische Politologe der künftigen amerikanischen Regierung also schon jetzt einreden,

daß sie den früheren ostpolitischen Kurs des State Departments fortsetzen solle, weil die Sowjetmacht sowohl in der UdSSR als auch in den Satellitenländern gefährdet und überhaupt recht schwach sei, somit ein westlicher Appell an die Satellitenländer in Ostmitteleuropa trotz allem, was in diesem Jahre dort von Moskau unternommen wurde, als erfolgversprechend erscheine. Gemeint ist natürlich wiederum in erster Linie Polen, und deshalb ermahnt denn Brzezinski insbesondere Bonn, es möge sich weiterhin um Entspannung gegenüber Warschau, Prag usw. bemühen, wohl wissend, daß solche Bestrebungen das sowjetisch-deutsche Verhältnis keineswegs verbessern.

Aus alledem, was Prof. Brzezinski nunmehr vorbringt, geht unmißverständlich hervor, wie eifrig er bemüht ist, seine früheren Irrtümer zu vertuschen, indem er neue Irrtümer darauf setzt. Er will einfach nicht anerkennen, daß die Außenpolitik der Vereinigten Staaten nur dann erfolgreich sein kann, wenn sie von der richtigen Beurteilung der internationalen Lage ausgeht, die besagt, daß die Sowjetunion eine Weltmacht ist, so stark, daß sich schon die übrige Welt zusammenfinden muß, um ein entsprechendes Gegengewicht zu bilden, stark insbesondere auch gegenüber ihren eigenen Satelliten in Ostmitteleuropa.

Nachdem solche Irrtümer, wie sie Prof. Brzezinski immer wieder verkündet hat, erheblich dazu beigetragen haben, daß die amerikanische Ostpolitik und damit auch die anderer Länder der westlichen Welt sich auf einen Irrweg begab, ist es um so beruhigender, daß der künftige Präsident der Vereinigten Staaten von Amerika, Richard M. Nixon, die weltpolitische Situation klar definiert und das Erfordernis er-

DUBCEK

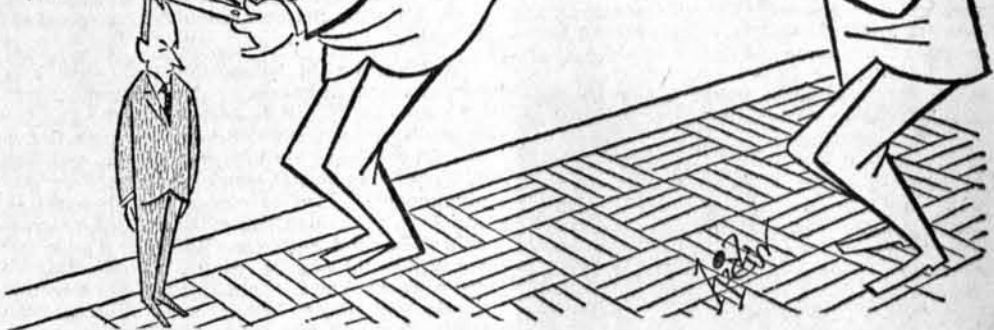
AUGUST —

SEPT. —

OKT. —

NOV. —

DEZ. —



„Wir haben ihn wieder um acht Zentimeter 'runtergepöppelt' ...“

Zeichnung: Hicks in „Die Welt“

kannt hat, zunächst und vor allem die Atlantische Allianz zu stärken. Dies gibt der freien Welt genügend Grund, nun mit größerem Vertrauen in die Zukunft zu blicken.

Robert G. Edwards

Fragwürdige Ziele

In Oppeln fand eine „Wissenschaftliche Konferenz“ über „Fragen der deutschen Ostpolitik von 1918—1968“ statt, an der neben polnischen Historikern und Politikern auch ausländische Wissenschaftler — u. a. aus der Tschechoslowakei — teilnahmen. Die Tagung wurde mit einem Referat des Direktors des polnischen „Schlesischen Instituts“ in Oppeln, Kokot, eröffnet. Dabei wurde es als hauptsächlichste Aufgabe der Tagung bezeichnet, die Ostpolitik der Bundesregierung Deutschland zu „entlarven“.

„Derby im Schloß“

verschwand von den Bühnen

Das satirische Theaterstück „Derby im Schloß“ ist von den polnischen Bühnen verschwunden bzw. gar nicht erst in die Theater-Spielpläne aufgenommen worden, nachdem im „Polnischen Theater“ in Warschau seine Uraufführung stattgefunden hatte, die zahlreiche Diskussionen auslöste.

Polnische Zweckpropaganda

Gesellschaft „France-Pologne“ weiterhin aktiv

Die französische „Gesellschaft Frankreich-Polen“ demonstrierte ihre „Lebensfähigkeit“, indem sie einen neuen Präsidenten wählte, nachdem ihr früherer Vorsitzender zum Zeichen des Protestes gegen die polnische Beteiligung an der militärischen Okkupation der Tschechoslowakei zurückgetreten war. Außerdem entsandte sie eine starke Delegation in die Volksrepublik Polen, die in Warschau vom stellv. Außenminister Winiewicz empfangen wurde.

An der Reise nahmen auch Mitglieder der französischen „Gesellschaft zur Verteidigung der Oder-Neiße-Grenze“ teil. Die Delegation besuchte auf Einladung der polnischen Oder-Neiße-Gesellschaft, der „Gesellschaft für die Entwicklung der Westgebiete“, auch Breslau, wo sie sich sowohl in der Universität als auch von der polnischen Stadtverwaltung über die „Entwicklung Niederschlesiens“ informieren

ließ. Der Delegationsleiter, Prof. Maurice Bouvier-Ajam, brachte den polnischen Gastgebern gegenüber zum Ausdruck, die beiden französischen Organisationen würden es sich gelegen sein lassen, die französische Öffentlichkeit über die „polnischen Errungenschaften“ besonders in den Oder-Neiße-Gebieten zu unterrichten.

Allerdings muß eingeräumt werden, daß die Invasion der CSSR in den Kreisen jener Franzosen, die für Polen eine besondere Sympathie empfinden, tiefe Besorgnis hervorgerufen hat und zwar deshalb, weil die Gomulka-Regierung den Schritt Moskaus rückhaltlos unterstützt und sich mit Truppen an der Aktion gegen die CSSR beteiligt hat. Es mehren sich die Stimmen, die vor einem zu großen Optimismus warnen und der Meinung sind, daß Polen derzeit lediglich ein Befehlsempfänger Moskaus sei.

Spiegel der landsmannschaftlichen Presse

„Weihnachten in unserer Zeit“ ist das Leitthema der Zeitung

Überflichten

Wiesbaden, 19. Dezember 1968

Heimholung des Menschen

Wir brauchen den Blick, den tiefen, ernsten Blick nach innen, in unser Selbstsein und ein humanes Leben und Wirken aus dieser Wesens-tiefe heraus, um nicht uns selbst fremd zu sein. Von den modernen Denkern erlaßte es wohl keiner so tief wie Karl Marx, der geradezu die Theorie von der Selbstentfremdung des Menschen und von der Notwendigkeit seiner „Erlösung“ aufstellte. Für Marx sind die den Menschen entfernenden Elemente die Institutionen einer Weltanschauung und Lebensform, die er als die kapitalistische bezeichnet; als Heilmittel erscheint ihm die Arbeit im Gefüge einer kollektivistischen Menschheitsfamilie.

Er irrte: der Bolschewismus zeigt dies eindrücklich! Frei von Selbstentfremdung wird der Mensch nur in Christus Jesus, in seiner Heilslehre, durch seine Verheißungen und seine erlösende Gnade.

Prof. Dr. E. Brzoska

Die merkwürdigen Praktiken westdeutscher Korrespondenten, die den Eindruck hervorrufen, daß das Verhältnis zwischen Prag und Moskau das beste sei, untersucht die

Süddeutsche Zeitung

München, 20. Dezember 1968

Sowjetische Besatzungsmacht keine Heilsarmee

Je dürtiger die amtlichen Mitteilungen werden — über Kiew herrscht noch immer Schweigen und auch vom ZK-Plenum erfährt man fast nichts —, je mehr Presse und Rundfunk in der CSSR wieder das monotone Einheits-Kampflied gegen den „Imperialismus“ singen, desto mehr müssen natürlich westliche Korrespondenten, soweit sie noch in Prag arbeiten dürfen, um mit Neuigkeiten aufwarten zu können, ihre Informationen aus den sogenannten „gut informierten Kreisen“ beziehen. In einer offenen Gesellschaftsordnung mag diese Art der Nachrichtensammlung oft recht ergiebig sein. Die Prager Quellen sind derzeit aber offenbar sehr, sehr trübe, man könnte auch sagen, es sind nicht

„Wunderquellen“, wundersam sind auf jeden Fall die Meldungen, die von dort kommen. Es soll nicht unterstellt werden, daß diese „gut informierten Kreise“ bewußt die Unwahrheit sagen, sie sagen vielleicht die halbe Wahrheit oder die gewollte Wahrheit. Dabei soll noch die Frage erwähnt werden: Wer kann im heutigen Prag denn noch, abgesehen von der Führungsspitze, zu den gut informierten Leuten gezählt werden, wenn selbst mittlere und höhere Parteiorgane sich stets über mangelnde und ungenügende Unterrichtung beklagen!

Zum Ausklang des Jahres der Menschenrechte befaßt sich

DER SCHLESIER

Recklinghausen, 31. Dezember 1968

mit der Problematik der völkerrechtlichen Abmachungen über den Schutz der Menschenrechte.

Gegen Völkermord

Ehe das Jahr der Menschenrechte sich seinem Ende zuneigt, sei an ein Teilgebiet der menschenrechtlichen Probleme erinnert, das gerade für uns Heimatvertriebene von immer noch aktuel-

lem Wert ist. Das Genozidium, der Völkermord, die Ausrottung nationaler, ethnischer, rassischer oder religiöser Gruppen durch ein Abkommen der Vereinten Nationen zu verhindern, das war der Zweck der auch vor 20 Jahren, am 9. Dezember 1948, in der Vollversammlung der Vereinten Nationen angenommenen Konvention zur Verhütung und Bestrafung des Verbrechens des Völkermordes.

Die Mittel der internationalen Rechtsordnung reichten nicht aus, um die Garantie der Menschenrechte, wie auch immer man sie im einzelnen abgrenzen mag, wirksam durchzusetzen. Wir wollen nicht vergessen, daß die Möglichkeiten, durch Proklamationen und Vereinbarungen die Zukunft zu gestalten, begrenzt sind. Die Sicherung der Menschenrechte liegt letztlich allein in der Überzeugung von der Geltung des natürlichen Sittengesetzes und in dem Willen, es zu achten.

Dieser Wille, das allgemeine Sittengesetz zu achten und geschlossene Verträge einzuhalten, ist leider bei totalitären Regimen nicht vorhanden. Durch nichts ist der Mensch heute bedrohlicher und vielseitiger gefährdet als durch totalitär regierte Mächte, wie das „sozialistische Lager“ unter Führung Moskaus, applaudiert durch Warschau und Pankow.

Dr. Gerhard Webersinn

Kleines Spielchen Glück...

Alles, alles, was das Herz begehrt:
Männchen, Frauen, Kind und Geld und Brot,
Leiter, Schlüssel und der blasse Tod —
Laut vom Schloßstuhl rief der Glockenton
Horch! Zu Ende geht das alte Jahr!
Wie die Kinder auf dem Rodelschlitten,
Grüßend mit der Augen Funkeblick,
Ist es gleich an Dir vorbeigeglitten —
Kannst Du sagen, was es für Dich war?
„Spielchen Glück!“

Kleines Spielchen Glück!“

So heißt es in einem Gedicht von Agnes Miegel, das sie an ihrem 70. Geburtstag schrieb. Das Spielchen Glück — das Bleigießen, das Figurengreifen — wie wir es zu Hause am Altjahresabend kannten, sollte einen Blick in die Zukunft öffnen, so wie viele alte Volksbräuche zuvor. Die Menschen unserer Tage halten es mehr mit den Horoskopen — der „Wahrheit aus den Sternen“.

Es ist ein uralter Traum der Menschen, einen Blick in die Zukunft werfen zu dürfen. Seit Beginn der Menschheitsgeschichte gab es Orakel aller Art, war die Handlesekunst berühmt, glaubte man aus den Eingeweiden von Opfern, aus dem Flug der Vögel oder aus den Sternen lesen zu können, was das Schicksal bringen würde. Zu keiner Zeit des Jahres ist der Wunsch, einen Blick in die Zukunft zu tun, so groß wie an der Wende eines alten zum neuen Jahr, am Altjahresabend. Es ist das kleine Spielchen Glück, der Gedanke an morgen, an ein unverhofftes Eingreifen des Schicksals, das vielen unter uns in diesen Stunden um die Jahreswende die Hoffnung gibt, es könne sich — ohne unser Zutun — doch alles noch zum besten wenden.

Ohne unser Zutun? Die Sterntaler, die vom Himmel fallen, der überraschende Lottogewinn, die Erbschaft, mit der man nicht gerechnet hat — Träume, Wünsche, Illusionen. Im Grunde wissen wir doch alle, daß es kein stetiges Glück gibt und nur selten einen Zufall, der uns das Glück — oder was wir dafür halten — ins Haus bringt. „Nichts ist es, was dich bewegt — Du selber bist das Rad“, so hat es einmal der schlesische Dichter Angelus Silesius gesagt. Mit anderen Worten: Was du nichts selbst mit allen deinen Kräften erstrebst und versuchst in die Tat umzusetzen, das wird dir nicht von außen kommen.

Die guten Vorsätze, die wir zu Beginn eines neuen Jahres fassen, helfen uns doch, so meine ich, ein Stückchen weiter. Deshalb halte ich viel von einem stillen Altjahresabend, ohne den wilden Lärm, der zu Zeiten unserer Altvordern einmal die bösen Geister vertreiben sollte und der heute in den letzten Stunden des alten Jahres bis zur Mitternacht bis ins Unerträgliche gesteigert wird. Wollen die jungen Menschen mit Krach und Feuerwerk die besinnlichen Gedanken, die ihnen in diesen Stunden kommen könnten, übertönen?

Lassen wir uns durch den Lärm der anderen nicht stören, lassen wir sie — wenn auch ohne viel Verständnis für diese Knallerel — Tausende von Mark für das nächtliche Feuerwerk ausgeben. Versuchen wir, uns trotz allem selbst einige ruhige Stunden zu schenken, in denen wir das Vergangene und das Kommende abwägen, jeder für sich, für sein eigenes Leben und für seine Familie. Wir alle sollten unsere Arbeit überdenken für die Gemeinschaft der Ostpreußen, für unsere Heimat; unser Beieinanderstehen in guten und in bösen Tagen.

Gewiß ist viel geschehen. Aber noch mehr bleibt zu tun. Es gibt viele unter uns, die einsam sind — wir lesen es immer wieder aus den Briefen, die uns erreichen. Es gibt alte Menschen unter uns, die Sorgen haben, ob sie in ihrer kleinen Wohnung bleiben können, ob sie mit ihrer Rente den immer teurer werdenden Lebensunterhalt bestreiten können. Es gibt Menschen in der Heimat, die auf einen Brief von uns warten, auf Zuspruch, vielleicht auf ein Päckchen mit lebensnotwendigen Dingen. Es gibt Menschen unter uns, die persönlichen Kummer haben und auf ein Wort des Trostes warten. In unserer näheren und fernerer Umgebung gibt es so viel zu tun. Jeder von uns sollte sich vornehmen, wenigstens etwas zu unternehmen, um seelische und materielle Not zu lindern. Vielleicht freut sich Ihre Nachbarin über ein Patenabonnement für das Ostpreußenblatt, vielleicht braucht der ehemalige Bauer, der jetzt völlig allein steht, einen Menschen, der ihm hilft, die praktischen Dinge des Alltags zu erledigen. Jeder von uns findet eine solche Aufgabe, wenn er sich darum bemüht. Und vielleicht können wir damit alle zusammen dazu beitragen, Menschen unserer Heimat das Leben ein wenig leichter zu machen. Die Freude, die wir geben, strahlt auf uns und unser eigenes Leben zurück. Nichts ist umsonst, was wir für andere tun.

Wir in der Redaktion des Ostpreußenblattes, haben uns vorgenommen, liebe Leserinnen und Leser, im kommenden Jahr den Kontakt mit Ihnen noch enger zu gestalten als zuvor. Wir sind bereit, Ihre Sorgen mitzutragen, Ihre Wünsche anzuhören, mit Ihnen an unserer gemeinsamen Aufgabe zu arbeiten. Unser Ostpreußen soll weiter lebendig bleiben — als Aufgabe für uns und für alle, die nach uns kommen. Helfen Sie uns dabei. Vielleicht können wir dann einmal am Ende unserer Tage von uns sagen, was Agnes Miegel in ihren Versen im Rückblick auf ein erfülltes Leben schrieb:

Alles, alles, was das Herz begehrt,
Tage, glückverfüllt und leidbeschwert,
Allen Lebens Vielfalt war dabei —
Spielchen Glück...

Kleines Spielchen Glück...

Ruth Maria Wagner



Im Mittelpunkt: Der heiße Punsch

Foto: Deutsches Teebüro

„Ohne das Heimatblatt kann ich nicht leben...“

Aus Briefen unserer Leser an das Ostpreußenblatt — Zustimmung und Kritik

Unzählige Briefe unserer Leser haben uns in den vergangenen zwölf Monaten erreicht. Zustimmung und Kritik, Anregungen und Wünsche waren darin enthalten. Wir haben uns über jeden dieser Briefe gefreut, auch wenn wir nicht jeden beantworten konnten — das ist bei der Vielzahl der Einsendungen nicht möglich. Aber wenn wir Bilanz ziehen in diesen Tagen um die Jahreswende, dann wollen wir auch diesmal wieder unsere Leser zu Wort kommen lassen mit Auszügen aus ihren Briefen. Wir wollen diese Reihe in lockerer Folge fortsetzen, weil wir glauben, daß diese Briefe für beide Seiten wertvoll und anregend sind. Bitte schreiben Sie uns weiter, damit wir miteinander den gleichen Kontakt behalten wie bisher!

Ich bin hier in „Eire“, wo mich so vieles an Ostpreußen erinnert, der glücklichste Mensch, seit mir das liebe Ostpreußenblatt all die kleinen Erinnerungen und Grüße meines geliebten Ostpreußen übermittelt.

Ilse Bogumil (Königsberg und Heiligenbeil)
jetzt carragowan-Bohola, co. Mayo, Rep. of Ireland

Seit 1919 bin ich mit meiner Frau (aus Schönssee/Westpreußen) in Frankfurt zu Hause, aber meinen Urlaub habe ich alle Jahre bis 1943, in meiner Heimat verbracht. Als bei meiner letzten Rückfahrt nach Berlin der Zug den Königsberger Bahnhof verließ, hatte ich das Gefühl: Mein liebes Königsberg werde ich wohl nicht mehr sehen. So ist es nun geblieben. Aber unser Herz hängt immer noch an unserer alten Heimat und aus diesem Grunde sind wir glücklich und froh, daß wir immer wieder durch das Ostpreußenblatt mit unserer Heimat verbunden werden. Ich wünsche unserem Ostpreußenblatt noch viele erfolgreiche Jahre — es wird auch hier in Hessen von Nichtostpreußen in meiner Kollegenschaft gern gelesen.

Alfred Christen (Königsberg)
6 Frankfurt/Main, Eckenheimer Landstr. 56

Mir gefällt das Ostpreußenblatt von der ersten bis zur letzten Seite. Ich freue mich jeden Sonnabend, wenn ich die Zeitung in meinen Händen habe, dann ist die Heimat bei mir im Haus. Ich kann die Zeitung nur einzeln jeden Monat bezahlen, weil ich noch keine Rente bekomme und durch ein Herzleiden nicht mehr so viel arbeiten kann. Jeden Pfennig brauche ich notwendig, aber meine Heimatzeitung brauche ich genauso wie ein Stück Brot!

Auguste Hoferer
7601 Brühl-Dorf, Landstraße 90 b

Geboren bin ich in Berlin und habe bis 1945 mit Unterbrechungen von einigen Jahren, in denen ich in Wehlau und Königsberg wohnte, dort gelebt. Von Mutters Seite stamme ich aus Ostpreußen, väterlicherseits aus Pommern — und so betrachte ich den gesamten Osten Deutschlands als meine Heimat, ohne einen Kreis besonders hervorzuheben. Ob es Masuren, Wehlau, Königsberg, die Kurische Nehrung, die ostpreussische und die pommersche Küste, die Mark Brandenburg als Mittelpunkt preussischen Geistes und preussischer Kultur ist — es gehört für mich alles zusammen und ich liebe das eine genauso wie das andere.

Charlotte Bentz
24 Lübeck, Stiller Winkel 9

Wir, die wir von kleinen Renten leben, können keine Zusammenkünfte besuchen und die Zeitung ist unsere einzige Information.

Charlotte Weithe (Tilsit)
7082 Oberkochen, Nelkenweg 14

Da meine Angehörigen ausnahmslos in Mitteleuropa leben, kann ich ihnen vieles aus der Heimat mitteilen, was mit großem Interesse aufgenommen wird.

(Name und Anschrift der Redaktion bekannt)

Besonders interessieren mich neben präzisen historischen Beiträgen auch Berichte aus der Heimat von jetzt, also unter fremder Verwaltung.

Dietrich Neumann (Heiligenbeil)
6106 Ethhausen, Friedrich-Ebert-Straße 113

Das beste Blatt — das Ostpreußenblatt!

Hermann Schröder (Sensburg)
8702 Bergtheim

Ich bin seit 20 Jahren Bezieher des Ostpreußenblattes. Ohne das Heimatblatt kann ich nicht leben, es ist mir Helfer, Tröster, Freund.

Ewald Simat, Kreis Königsberg
614 Bensheim, Berliner Ring 69

Das Ostpreußenblatt muß kritischer und energischer die Innen- und Ostpolitik verfolgen und die Heimatvertriebenen mehr ansprechen. Es soll nicht nur mitteilen, sondern auch aufrütteln. Sonst schlafen wir alle bald ein.

Hans Olschewski (Lyck)
205 Hamburg 80, Mendelstraße 18

Unser Teepunsch

Das Rezept für den Rußer Wasserpunsch, nach dem wir so oft gefragt werden, haben wir Ihnen noch einmal ausgesucht, liebe Leserinnen und Leser. Zuvor aber einen Feuerzangen-Punsch, der für den Silvesterabend gut geeignet ist und der nicht so gehaltvoll ist wie unsere heimatischen Spezialitäten. Das Wort Punsch übrigens ist indischen Ursprungs und bezeichnet eigentlich die Zahl Fünf. Gemeint waren damit die fünf klassischen Zutaten zum Punsch: Schwarzer Tee, Wasser, Zucker, Alkohol und Gewürze. Es gibt eine Unzahl von Rezepten, darunter auch alte Familienrezepte, die sich von Generation zu Generation erhalten haben. Allen gemeinsam ist die belebende Wirkung an einem kalten Winterabend, wenn draußen die Schneeflocken wirbeln, und — wie bei uns zu Hause — die Kristalle der Eislilien an den Fenstern das Zimmer erst so richtig gemütlich machen.

Unseren Feuerzangen-Teepunsch bereiten Sie auf folgende Weise zu: 12 gehäufte Teelöffel Tee (wir können auch Teebeutel nehmen) brühen wir mit 1 Liter Wasser auf, lassen 5 Minuten lang ziehen und gießen den Tee durch ein Sieb. 2 Flaschen guten Rotwein machen wir h.c.B., lassen ihn aber nicht kochen. Wir geben den Tee hinzu, ebenso die Würze (2 Stangen Zimt, etwa 12 Nelken und den Saft von 2 Zitronen). Wir legen einen Zuckerhut auf die Feuerzange, begießen ihn mit einer halben Flasche 54%igem Rum und zünden den mit Rum getränkten Zuckerhut an. Diese Mischung ergibt etwa 24 Gläser Punsch für unsere Gäste und uns. Wir wir keine Feuerzange haben, dann können wir auch den Zucker als Lösung in den Punsch geben und den Rum hineinfüllen.

Der Rußer Wasserpunsch

war das Nationalgetränk in dem Städtchen Ruß, dessen männliche Einwohner — und nicht nur sie — Kenner eines guten Tropfens waren. Bei den harten und schneereichen Wintern wurde natürlich unser altbekannter Grog getrunken, aber auch manches Mixgetränk, wie man heute sagen würde. Im Hotel Patzker, wo sich die Herren zusammenfanden, wurde Ende des vergangenen Jahrhunderts der Rußer Wasserpunsch zu einer Spezialität des Hauses. Er wurde nur in ganzen oder halben Kannen serviert. Auf eine ganze Kanne nahm man eine Flasche Portwein, 1/2 Flasche guten Kognak, 1/4 Liter Wasser und etwa 150 Gramm Zucker. Alles zusammen wird heißgemacht und recht heiß serviert. Eine gebürtige Rußerin verriet uns vor Jahren ihr Rezept: Sie läßt 20 Gramm Würfelzucker mit 200 Gramm Wasser auf die Hälfte einkochen; erst dann kommt der Kognak, 1 Minute später der Portwein dazu. Bei allen diesen Rezepten müssen wir darauf achten, daß der Alkohol nicht zum Kochen kommt. Das Getränk schmeckt sehr lieblich, geht aber auch ganz hübsch in den Kopf und in die Beine...

Ich bin froh, daß es das Ostpreußenblatt gibt. Wir dürfen unsere Heimat nicht vergessen oder nur still in unserem Herzen verschließen. Hoffentlich lesen auch viele Nichtostpreußen das Ostpreußenblatt.

Ruth Rehmitz (Insterburg)
226 Niebüll, Hauptstraße 1

Das Ostpreußenblatt ist ein Stück Herz unserer geliebten Heimat. Jedem Ostpreußen, der das Ostpreußenblatt nicht hält, geht viel Schönes, viel innere Wärme verloren und er betrübt sich um vieles. Wenn jeder Ostpreuße um den großen Wert unseres Ostpreußenblattes wüßte, würde es jeder halten. Sogar Nichtostpreußen sprechen sich lobend über das hohe Niveau des Ostpreußenblattes aus und betonen oft, daß keine andere Zeitung den politischen Teil so objektiv bringt, wie das Ostpreußenblatt. So ein Urteil von Nichtostpreußen gereicht dem Ostpreußenblatt besonders zur Ehre!

Elisabeth Lipski, (Johannisburg)
799 Friedrichshafen

Als sechzehnjährige Tochter einer Sensburgerin möchte ich darum bitten, mehr humoristische Beiträge in der Landessprache zu bringen.

Ursula Steinbacher
2308 Preetz, Holstenweg 45

Wanda Friese

Jahre sind wie Schneeflocken,
deren Weiß im Nu zerrinnt,
Jahre sind wie der Wind,
gegen den wir,
was wir auch unternehmen,
machtlos sind.
Jahre ziehn wie eine Wand,
sie wird zur Mauer,
die wir vergeblich berennen,
die wir nicht anerkennen,
die wir das große Unglück nennen.
Ach, Jahre können auch wunderbar sein:
Goldsterne, jäh vom Himmel
fallend, in unsere Herzen hinein,
Liebesworte, stärkend wie Wein.
Was wird es mit diesem
Jahre wohl sein?
Knie nieder, bete,
daß es Frieden schenke,
und das große Verzeihen.

JUNGE OSTPREUSSEN UNTERWEGS:

Vom Rhein ans Marmara-Meer

Erlebnisreiche Mittelmeer-Kreuzfahrt

Schwer beladen rollte in den frühen Morgenstunden ein Kleinbus gen Süden. Seine Fracht? Eine Menge Koffer und Taschen und natürlich wir! Wir — das waren mit unserem Reiseleiter 23 junge Leute im Alter von 18 bis 35 Jahren. Aus den verschiedensten Städten der Bundesrepublik waren wir nach Stuttgart gereist, um von hier aus gemeinsam an einer Mittelmeer-Kreuzfahrt teilzunehmen. Wochen vorher hatte das Ostpreußenblatt mit einem Artikel alle jungen Ost- und Westpreußen aufgerufen, sich an dieser Kreuzfahrt zu beteiligen. Mit Bus, Schiff und Flugzeug sollte die Reise über die Alpen nach Venedig, Ancona, Athen, Oren und Istanbul gehen. Wer wäre da nicht gerne mitgekommen! Weiter hieß es in dem Artikel, daß wir nicht nur die historischen Stätten besichtigen, sondern außerdem einen mehrtägigen Badeurlaub in dem türkischen Städtchen Oren erleben würden. Alles in allem sollten wir 19 Tage lang eine herrliche und abwechslungsreiche Zeit verbringen.

Jeder Kilometer entfernte uns mehr und mehr von unserem Alltag und brachte uns in eine heitere und gelöste Urlaubsstimmung. Allmählich wandelte sich die vorbeiziehende Landschaft: Schwäbische Alb, Donau, Alpenvorland, Allgäu, österreichische Grenze. In wenigen Stunden erreichten wir Innsbruck. Über den Brennerpaß ging es nach Italien. Die Fahrt durch die Hochalpen, vorbei an gewaltigen Bergriesen, über scharfe Serpentin und durch die in der letzten Abendsonne rötlich leuchtenden, schroffen Dolomiten wird für manch einen von uns zu einem unauslöschlichen Erlebnis geworden sein.

Venedig — die Stadt der Lagunen, die Stadt, wo jedes Gebäude, jedes Gäßchen voller Vergangenheit steckt. Dort bestiegen wir eine kleine Fähre, die uns zum Markusplatz brachte. Voll Ehrfurcht bewunderten wir den Dogenpalast und San Marco. Stundenlang hätten wir noch durch die engen Gassen mit den kleinen Geschäften streifen mögen, aber die Zeit war zu knapp. Mit einem gemieteten Motorboot rauschten wir vorbei an alten Kähnen und zierlichen Gondeln zurück zu unserem Treffpunkt.

Schon bald versank diese herrliche Stadt hinter unserem Bus in der flimmernden Mittagshitze. Vor uns lag eine abwechslungsreiche Fahrt, die uns entlang der Adriaküste durch bekannte Badeorte bis nach Ancona brachte.

Das Schiff war nicht da

Rechtzeitig erreichten wir am Abend den Hafen, um die „Heleanna“ (ca. 24 000 BRT) nach Griechenland zu besteigen. Aber — das Schiff war nicht da. Ratlos standen wir umher, bis jemand auf die Idee kam, die Stadt zu besichtigen. Ancona bei Nacht! Kreuz und quer bummelten wir durch das Gewirr der Straßen und wunderten uns immer wieder über das geschäftige Treiben zu so später Stunde. Im Garten eines kleinen Cafés bei schummrigen Licht trafen wir uns alle wieder. Gemütlich saßen wir bis Mitternacht beisammen und tranken italienischen Wein. Eine Stunde später standen wir mit unserem Gepäck reisefertig am Kai. Langsam und majestätisch schob sich das weiße, hell erleuchtete Schiff durch das Dunkel der Nacht in das Hafenbecken.

Heiße und stickige Luft empfing uns unter Deck und machte das Schlafen in den Kajüten fast unmöglich. Warum auch in den Kajüten schlafen? Die Nacht war so warm und die Seeluft würde uns bestimmt nichts schaden. Wir nahmen unsere Decken und Luftmatratzen und kehrten zurück auf Deck.

Zwei wunderschöne, sonnige Tage verlebten wir auf diesem großen Passagierschiff, das uns durch die Adria, vorbei an den Ionischen Inseln, nach Patras brachte.

Wohlbehalten fanden wir uns in einem der Linienbusse nach Athen wieder. Und dann ging es, los durch die südliche Hitze, über staubige, schmale Straßen, fünf Stunden an der Küste entlang. Diese Busfahrt hatte es in sich!

An die temperamentvolle, südländische Fahrweise mußten wir uns erst gewöhnen. Vor jeder Kurve drückte der Busfahrer auf die lautstarke Hupe, daß uns Hören und Sehen verging. Trotz aller Befürchtungen passierte nichts. Vom Busfenster aus beobachteten wir einen sehr schönen Sonnenuntergang, dann fiel gleich darauf die Nacht herein. Eine Dämmerzeit wie in Nordeuropa gibt es hier nicht. Als wir die Straße von Korinth passierten, fuhr der Bus extra langsam. Atemlos blickten wir in die Tiefe, wo sich eingekeilt zwischen den steilen Felswänden der berühmte Kanal schnurgerade durch das felsige Festland zog. Gegen Mitternacht tauchten die ersten Lichter der griechischen Hauptstadt auf und in einer Nebenstraße setzte uns der Bus vor einem sehr netten Hotel ab. In der Vorhalle gab es ein großes Hallo, denn hier trafen wir auf die Gruppe, die an der klassischen Kreuzfahrt durchs Mittelmeer teilnahm.

„Hilfsbereite“ Einheimische waren Gepäckträger

Im Gegensatz zu einer deutschen Großstadt bot Athen ein völlig anderes Straßenbild. Die Bürgersteige barsten fast vor Fußgängern. Dazwischen standen kleine Kioske auf Rädern, wo man Sonnenbrillen, Andenken, Zeitungen usw. kaufen konnte. Dicht am Bordstein stehend boten Händler Melonen, Gurken und andere Früchte an. Dieses farbenfrohe Gewühl und das Hasten strömte aber eine gewisse Gemächlichkeit aus. Von einer hektischen Hast war hier kaum etwas zu spüren.

Nach einer kurzen Stadtrundfahrt standen wir wieder an der Reeling eines Schiffes, der „Kolokotronis“. Sie war bedeutend kleiner als die „Heleanna“ und längst nicht so komfortabel. Ein Linienschiff, das hauptsächlich griechische Passagiere an Bord hatte. Gegen Abend wurde auf dem unteren Deck getanzt — auch wir machten es uns gemütlich. Nachdem wir einen wunderschönen Sonnenuntergang bewundert hatten, hängten wir unsere Lampions auf. Schade, daß wir die Kerzen nicht anzünden durften, der Wind war zu stark. Aber auch so war es sehr stimmungsvoll. Wir tranken Rotwein und sangen. Später setzte sich der Kapitän zu uns.

Am frühen Nachmittag des nächsten Tages legten wir in Kusalasi an. Drückende Hitze empfing uns, als wir unser Gepäck vom Schiff in den Hafen und zum Zollhaus schlepten. Deshalb waren wir sehr über die netten und hilfsbereiten Leute erfreut, die hinzusprangen und sich sogar bis zu drei Koffer auf einmal unter die Arme packten. Daß diese hilfsbereiten Leute aber Gepäckträger waren, merkten wir viel später. Als alle Sachen im Zollgebäude standen, hielten sie uns ihre offenen Hände hin und verlangten Geld. Hätten wir das geahnt! In allen Taschen suchten wir nach Geld und drückten ihnen türkische und griechische Münzen in die Hand, aber sie schienen überhaupt nicht entlohnbar zu sein. Bis in unseren Bus verfolgten sie uns. Um überhaupt abfahren zu können, waren wir gezwungen, sie mit sanfter Gewalt hinauszuerwerfen.

Ziemlich verlassen und staubig lag die Landstraße in der glühenden Sonne vor uns. Zu beiden Seiten zogen sich kahle oder mit Gestrüpp bewachsene Hügelketten dahin. Nur selten sahen wir ausgedehnte Olivenhaine und riesige Sonnenblumenfelder. In Izmir legten wir eine kurze Rast ein. Gleich schoben sich Händler an die Busfenster und hielten uns eigenartige Ketten und andere uns unbekannte Dinge entgegen. Nur kurz war der Aufenthalt, dann ging es ohne Unterbrechung bis nach Oren.

Für uns fing jetzt erst der eigentliche Urlaub an. Ein festes Programm war für die nächsten neun Tage nicht vorgesehen. Zur Begrüßung gaben wir nach wenigen Tagen ein kleines Fest, zu dem der Gouverneur, Mr. Oser Türk, eingeladen war. Es wurde ein nettes Beisammensein auf der Terrasse bei Kerzenlicht, Wein und



Vorbei an bizarren Inseln in der Adria brachte das Schiff die jungen Ostpreußen auf ihrer Kreuzfahrt von Italien nach Griechenland. Foto: N. P.

unserem ersten Glas Raki. Wir waren eine große Gesellschaft, denn mit uns feierte die Gruppe, die wir vor mehreren Tagen in Athen getroffen hatten. Gemeinsam würden wir den Rest unseres Urlaubs mit ihnen verbringen. Am

nächsten Tag gab Mr. Türk ein Essen. Wieder saßen wir auf der Terrasse und vor uns wurden die herrlichsten Sachen aufgetragen. Über Stunden zog sich dieses Mahl hin, das in rd. acht verschiedenen Gängen serviert wurde.

Abenteuerliche Wildschweinjagd in der Türkei

Das schönste Erlebnis auf dieser Fahrt sollte für einige von uns die Wildschweinjagd werden. Etwa 20 Personen saßen in dem Kleinbus, der in aller Frühe so über die Straßen holperte, daß wir total durchgetuckert wurden. Unter wildem Geheule durchfuhren wir die dunklen Dörfer. Ab und zu hielt der Bus und verwegene aussehende, mit Gewehren beladene Männer drängten sich herein. Mit den ersten Morgenstrahlen fuhren wir in das hoch oben in den Bergen liegende Seldschukendorf ein. Der Gouverneur, der diese Jagden leitete (insgesamt sollten es drei sein), war schon an Ort und Stelle. Doch ehe wir loszogen, versammelten wir uns vor der Dorfschule und erhielten genaue Verhaltensmaßregeln. Das war wichtig, denn die wenigsten von uns hatten jemals an einer Jagd teilgenommen.

Wie eine Riesenschlange zog sich der Trupp, gewehrbeladene Jäger, Treiber, kleine Jungen und wir, durch die immer unwegsamere und steiler werdende Berglandschaft. Wir stiegen über Geröll und durch niedriges Gestrüpp, marschierten auf fast zugewachsenen, schmalen Treppchen und kletterten, mit Händen und Füßen nach Halt suchend, die von Felsbrocken versperrten Wege hoch. Ziemlich erschöpft ließen wir uns auf der harten Erde nieder. Wir waren nur eine ganz kleine Schar. Die anderen, darunter Jäger und einige Jungen unserer Gruppe, die ein Gewehr ergattert hatten, standen in weiten Abständen am Abhang des Berges. Sie warteten schußbereit auf das Wild, das die Treiber durch Geschrei und Krach aufgeschreckt über den Berg treiben sollten. Zunächst breitete sich eine herrliche Ruhe aus. Da tönten von Ferne Schreie, Pfiffe und Geklapper durch die Stille. Langsam kamen die Treiber über den Kamm des Berges. Schüsse peitschten auf, vermischt mit dem Geschrei der Treiber. Erst als sich alle Jagdteilnehmer wieder versammelt hatten, hörten wir, daß einige Wildschweine gejagt worden waren, aber eventuell nur eins erlegt sei.

Nach kurzer Verschnaufpause ging es weiter. Kaum einer sprach. Das lag nicht nur an dem Verbot, sondern an der fast unerträglichen Hitze. Bei dieser zweiten Jagd wurde das Wild von unten aus dem Tal bergauf getrieben und direkt in die Schußlinie der auf den Felsvorsprüngen wartenden Jäger. Aste brachen, Gestrüpp knackte und die ersten Wildschweine flohen uns entgegen. Schüsse — entsetzliches Quicken — dann Stille. Erneut hörten wir das Geschrei der Treiber und das Brechen von

Ästen. Mit großen Sätzen retten sich drei kleine Wildschweine seitwärts aus dem Tal heraus. Abermals hallten Schüsse von den Felswänden wider — dann Gejohle und Geschrei. Ein ausgewachsenes Wildschwein war erlegt worden! Es wurde liegengelassen, denn ein Moslem darf Schweinefleisch nicht essen. Bald schon würden die Schakale darüber herfallen.

Die beiden letzten Urlaubstage in Oren flogen dahin. Um Istanbul besser kennenzulernen und mehr von der Weltstadt zu sehen, hatten wir die Zeit des Badeurlaubs um einen Tag gekürzt. Mit der Autofahrt setzten wir über die Dardanelen-Straße und fuhren an der Küste des Marmarameeres entlang auf Istanbul zu. Kreuz und quer zogen wir an den nächsten Tagen durch die Stadt. Wir bewunderten die alten Bauten, Siegestäulen, Zierbrunnen und stiegen in die Zisterne hinab. Wir besichtigten Museen und Museen oder fuhren hinaus zum Bosphorus. Nicht jeder hatte das Glück, den Gottesdienst in einer Moschee mitzuerleben, denn der strenge Türhüter ließ z. B. die Mädchen in ihren ärmellosen und kniefreien Kleidern nicht hinein. Betrat man eine Moschee, so blieben die Schuhe draußen. In allen Moscheen, in denen noch Gottesdienst abgehalten wird, ist der Boden mit großen und kleinen Teppichen ausgelegt, teilweise in zwei Schichten übereinander. Ausgenommen die Hagia-Sophia-Moschee, die jetzt Museum ist. Sie hat nur kahlen Steinboden. Oft führte uns unser Weg über die Galatabrücke in den anderen Teil der Stadt. Sie ruht mit großen Schwimmern auf dem Wasser und ist immer in leichter, schwingender Bewegung. Nur kleinere Schiffe können tagsüber passieren. Des Nachts wird sie geöffnet. Als wir einmal einen Nachtclub besucht hatten, gingen wir das ganze Stück zu Fuß, anstatt mit dem Taxi zurückzufahren, und kamen gerade an die Brücke, als sie für die größeren Schiffe geöffnet worden war. Eine Stunde lang mußten wir warten, bis sich endlich der Brückenteil in seine ursprüngliche Lage schob und wir passieren konnten.

Der Vormittag des letzten Tages stand uns zur freien Verfügung. Noch einmal gingen wir in eine Moschee oder besuchten den Bazar. Viel zu schnell rückte der Zeiger auf 15 Uhr, unsere Abfahrtszeit. Durch die Busfenster sahen wir ein letztes Mal die Stadt mit ihren Sehenswürdigkeiten an uns vorbeiziehen, dann rollte der Bus durch die riesige Stadtmauer dem Flughafen entgegen. Die herrliche Urlaubszeit war so schnell vorübergegangen.

Renate Wischniewski



Im stillen verlief bisher die erfolgreiche Jugendarbeit des Heimatkreises Königsberg-Land. Das soll im neuen Jahr anders werden. Deshalb veröffentlichten wir heute ein Foto, das bei der letzten Jugendfreizeit im Patenkreis Minden aufgenommen wurde. Es zeigt junge Ostpreußen und Vertreter der Kreisgemeinschaft sowie des Patenkreises am Mahnmahl Barkhausen an der Porta Westfalica. Wer an der Jugendarbeit der Heimatkreisgemeinschaft teilnehmen möchte, der wende sich bitte an den Kreisvertreter, Herrn Bruno Kerwin, 454 Lengerich, Münsterstraße 113.

D. R.

Deutsch-amerikanischer Handel bedroht?

Mühsam aufgebautes USA-Geschäft kann Rückschlag erleiden

Nach Untersuchungen der Deutsch-Amerikanischen Handelskammer in New York hängt es von der Entwicklung der amerikanischen Handelsbilanz ab, ob die Regierung Nixon dem starken Druck der Protektionisten widerstehen kann. Da Nixon den Wünschen zahlreicher Industriezweige nach Importrestriktionen aufgeschlossen gegenübersteht als die demokratischen Regierungen Kennedy und Johnson, befürchtet die Kammer eine erhebliche Beeinträchtigung des deutsch-amerikanischen Handels.

Alle Beobachter stimmen darin überein, daß der nächste US-Kongreß noch protektionistischer eingestellt sein dürfte als der bisherige. Die Chancen für die Verabschiedung von Quotengesetzen sind daher größer geworden. Der stärkste Druck geht nach wie vor von der Textil- und Stahlindustrie aus, die zusammen mit den Bereichen Automobile, Elektronik, Werkzeugmaschinen, Flachglas, Lederwaren, Erdöl und Fleisch Anfang 1969 wahrscheinlich Kampagnen für Einfuhrbeschränkungen eröffnen werden, die „härter denn je“ — so Presseankündigungen — sein werden.

Die Stahlindustrie wird mit ihrem ganzen Gewicht — (und jetzt auch unterstützt von den Gewerkschaften) — im neuen Kongreß ein Quotengesetz durchzubringen versuchen.

Es bleibt abzuwarten, ob die europäischen und japanischen Stahlproduzenten der bisher verhängten Einfuhrbeschränkungen durch ein freiwilliges Selbstbeschränkungsabkommen, das von der US-Stahlindustrie als ausreichend akzeptiert wird, noch zuvorkommen können.

Auffällig zugenommen haben die Beschwerden der Elektronik-Industrie gegen angebliches Dumping ausländischer Lieferanten. Die Automobilindustrie ist bestürzt über die Einfuhrrekorde europäischer und japanischer Automobile. Bei wissenschaftlichen Instrumenten wird bereits mit einem erheblichen Einfuhrrückgang gerechnet, da die Bundesausgaben

hierfür eingeschränkt und im übrigen inländische Hersteller bevorzugt werden sollen.

Die Stahlindustrie hat inzwischen einige Erfolge erzielt, die in ihrer Tragweite langfristig noch gefährlicher werden können als die Verhängung von Einfuhrquoten.

Im Staat Pennsylvania ist im August ein „Buy American“-Gesetz in Kraft getreten, das die Verwendung von ausländischen Stahl- und Aluminiumprodukten bei öffentlichen Aufträgen verbietet, sofern Waren aus Pennsylvania in dem Lieferstaat „diskriminiert“ werden.

Ein ähnliches Gesetz ist in Erie County im Staat New York in Kraft, und Gesetzentwürfe der gleichen Art liegen z. Z. in Maryland, Massachusetts, Oregon und Washington vor. Sie verbieten z. T. allgemein die Verwendung ausländischer Produkte bei öffentlichen Aufträgen, sofern das Ursprungsland Waren aus dem betreffenden Staat „diskriminiert“ oder „unfaire Wettbewerbsmethoden“ zuläßt.

Die Begriffe der Diskriminierung und der unfairen Wettbewerbs sind so weitgefaßt, daß sie auf alle Länder anwendbar sind. In Maryland wird der Gesetzentwurf von mehr als 30 Firmen, darunter einer Eisengesellschaft, den vier größten Banken und nicht zuletzt von dem Bethlehem Steel Konzern unterstützt.

Die „Buy American“-Staatsgesetze sind ohne Zweifel verfassungswidrig, da sie in die Bundeskompetenzen zur Regelung des Außenhandels und der auswärtigen Beziehungen ein-

greifen. Aber mangels vorliegender Anzeigen gegen ausländische Waren, an denen die Urheber verständlicherweise nicht interessiert sind, da ihnen die abschreckende Wirkung genügt, ist der U. S. Supreme Court mit der Frage noch nicht befaßt worden.

Ganz allgemein haben die „Buy American“-Bestrebungen jedoch das Klima für die in den USA tätigen ausländischen Unternehmen schon jetzt erheblich verschlechtert. Psychologische Wirkungen auf die amerikanischen Geschäftspartner, Beamten und Staatsangestellten sind deutlich erkennbar.

a) Die Zollabfertigung vieler Waren ist schwieriger geworden. Beschwerden über die Einstufung von Waren in höhere Zollstufen häufen sich.

b) Die Tendenz von Behörden, bestehende Vorschriften restriktiv auszulegen, nimmt zu. c) Eine Verschärfung der Vorschriften zur Ursprungsland-Kennzeichnung bei Konstruktionsstahl, die zusätzliche Kosten verursacht und ad hoc-Lieferungen vom Lager verhindert, ist beschlossen.

d) Vergeltungsmaßnahmen gegen Länder wie Frankreich, Italien, die Schweiz und Japan, in denen Schranken gegen amerikanische Produkte errichtet sind oder werden, sind bereits von der Regierung Johnson angekündigt worden.

e) Beschwerden der Industrie wegen angeblicher ausländischer nichttarifärer Handelsbarrieren häufen sich ebenso wie Antidumping-Fälle beim Finanzministerium und die Erhebung von Ausgleichszöllen.

f) Erneut wird versucht, die Mehrwertsteuer als nichttarifäres Handelshemmnis zu disqualifizieren, was besonders für die deutsche Exportwirtschaft bedeutsam ist. Das Problem der „border taxes“ taucht jetzt fast täglich in der Presse auf und wird auf Tagungen amerikanischer Wirtschaftsverbände immer häufiger diskutiert.

Die Deutsch-Amerikanische Handelskammer schließt aus diesen restriktiven Tendenzen auf die zunehmende Gefahr, daß das in langjähriger Arbeit mühsam aufgebaute deutsche USA-Geschäft einen empfindlichen Rückschlag erleidet. Auch wenn vorläufig noch nicht mit einseitigen Maßnahmen gegen deutsche Einfuhren zu rechnen ist, so sollten die psychologischen Rückwirkungen nicht unterschätzt werden. Kommt es jedoch zu scharfen Einfuhrdrosselungen in den USA, so werden sie sich auf den deutschen Export verlustreich auswirken.

Presseangriffe auf polnisches Handwerk

Die Zeitschrift „Argumenty“ hat sich in unterschiedlicher Form gegen eine Reihe polnischer Presseartikel gewandt, in denen der Bevölkerung das Bild von in Saus und Braus lebenden Privathandwerkern vorgegaukelt worden war, die ein Luxusdasein auf Kosten der Gesellschaft führen, in eigenen Villen leben, die teuersten Wagen fahren und aufwendige Urlaube im Ausland verbringen würden. Mit der Kolportierung derartiger unwahrer Behauptungen werde ein ehrbarer Berufsstand unverdientermaßen in Verruf gebracht.

Sicherlich gebe es, wie die „Argumenty“ meinten, in Polen als Randerscheinung auch eine geringe Anzahl von Handwerksbetrieben, bei denen es sich in Wirklichkeit um getarnte „kleinkapitalistische oder überhaupt kapitalistische Handelsgesellschaften“ handele. Es gehe aber nicht an, die Inhaber dieser Unternehmen, die sich tatsächlich bereichert hätten, und denen der Kampf angesagt werden müsse, mit der Masse der Privathandwerker zu identifizieren, die sich ihr täglich Brot mit schwerer Arbeit verdienen müßte.

Bei allen Betrachtungen, die über dieses Thema angestellt würden, hieß es in „Argumenty“ weiter, dürfe nicht vergessen werden, daß der Privathandwerker mit eigenen Geräten oder Maschinen und auf eigenes Risiko arbeite. Seine Tätigkeit sei daher mit der Leistung eines Facharbeiters oder eines Meisters in einem industriellen Großbetrieb zu vergleichen. Deswegen dürfte dem Privathandwerker auch nicht angekreidet werden, daß sein Einkommen höher sei als die Durchschnittslöhne in Polen. Dieses Einkommen sei durchaus gerechtfertigt und stehe zur erbrachten Leistung in einer angemessenen Relation. Die Tatsache, daß die Masse der Privathandwerker ein eher bescheidenes Leben führe, zeuge davon, daß dieses Einkommen nicht zu hoch wäre und keineswegs, wie es geschehen sei, zu der Behauptung berechtige, das Privathandwerk würde durch seine Existenz zur „Verbreitung ideologisch schädlicher Einstellungen“ beitragen und „kapitalistische Tendenzen“ in Polen fördern.

Der Franc und der Dollar

Muß die Bundesrepublik zusätzlichen Preis zahlen?

Ob General de Gaulle Erfolg bei dem Versuch haben wird, die französische Währung ohne Abwertung des Franc zu sanieren, wird von Finanzkreisen in den Vereinigten Staaten bezweifelt, die aber nicht ausschließen, daß ein solcher Erfolg — allerdings dann auf Kosten des Gemeinsamen Marktes und insbesondere der Bundesrepublik — nicht ganz ausgeschlossen sei. Das Wochenmagazin „Newsweek“ (New York, Nr. 23/68) weist darauf hin, daß ein Erfolg de Gaulles für die Vereinigten Staaten einen Gewinn bringen würde. In einem Kommentar zu den Währungsproblemen schreibt das Blatt u. a.: wenn Frankreich abgewertet hätte, hätte es hauptsächlich Prestige verloren, was ein schwerer Schlag für de Gaulle und vielleicht auch für seine Regierungsfähigkeit gewesen wäre. Die Abwertung hätte allerdings Frankreich von der Überbewertung seiner Währung entlastet. Die französische Wirtschaft wäre in ein besseres Gleichgewicht gekommen. Eine Abwertung hätte de Gaulle vielleicht auch die Möglichkeit gegeben, einen finanziellen Druck im Ausland auszuüben, den er früher besonders gegen die USA ausgeübt hat. Durch eine solche Abwertung hätte de Gaulle seine Position gefestigt, nachdem er 1958 das höchste Staatsamt übernommen hatte. Die Lehre daraus ist, daß es einfach ist, frühzeitig abzuwerten und die Schande dafür seinem Vorgänger zu geben, daß es jedoch schwierig ist, es spät zu tun und dann die politische Verantwortung zu übernehmen.

Für die Bundesrepublik wäre es eine „Tour de Force“, den Franc zur Abwertung zu zwingen, statt die Mark aufzuwerten; damit könnten innerpolitische Schwierigkeiten verhindert werden, allerdings würde der Wirtschaft damit wenig genützt. Die Bundesrepublik hat einen großen Handelsüberschuß und hat viel ausländisches Kapital. Beide wirken sich auf die Wirtschaft inflationär aus.

Man muß sich fragen, warum die Deutschen so sehr sich gegen eine Aufwertung der Mark wehren. Deutsche Kaufleute, Arbeiter und Bauern widersprechen einer Aufwertung. Sie möchten den Exportboom beibehalten und stabile Preise haben. Hierin werden sie sehr wahrscheinlich enttäuscht werden. Warum eine Koalitionsregierung wie die deutsche sich dem nicht entgegenstellt, wo doch keine der beiden Parteien die andere dafür blamieren könnte, bleibt unklar.

Wenn Frankreich jetzt Maßnahmen aufnimmt, die dahin tendieren, den Gemeinsamen Markt zu stören, dann wird die Bundesrepublik einen zusätzlichen Preis dafür zahlen müssen, daß sie sich gegen die Aufwertung gestellt hat.

Die Deutschen weisen zwar mit Recht darauf hin, daß sie die Preise stabil gehalten haben, während bei den anderen Inflation herrschte. Daher sollten die anderen die Lasten des Sich-Anpassens auf sich nehmen. Die meisten Länder betrachten jedoch stabile Preise nicht als so wichtig, wie es die Deutschen tun.

Für den US-Dollar wäre die Abwertung des Franc ein harter Schlag gewesen. Frankreich wäre konkurrenzfähiger geworden, der Sterling mehr bedroht, und der Weg zum Ausgleich unseres Devisenkontos länger und steiler. Frankreich hätte seine Probleme vor allen Dingen auf Kosten der Amerikaner und Engländer gelöst. Dies würde allerdings auch die Bundesrepublik tun, wenn die Mark-Aufwertung auf nicht absehbare Zeit verschoben wird. Dies läßt für die USA eine grundsätzliche Frage offen.

Die USA können den Dollar nicht so wie andere Währungen abwerten. Wir kontrollieren nur den Preis des Goldes, aber nicht den einer besonderen Währung. Dieser Wert, d. h. der Wechselkurs für den Dollar gegen den französischen Franc oder die Deutsche Mark, wird von diesen Ländern bestimmt. Wenn im Falle einer Krise dieses oder jenes Land abwertet oder nicht abwertet, wird der Dollar immer verletzt werden. Da der Dollar die natürliche Handels- und Investment-Währung der Welt ist, schulden es die USA der Welt, ihre Währung in Ordnung zu halten. Wenn häufige ausländische Abwertungen uns zwingen, unsere Wirtschaft zu drosseln oder aber unsere Zahlungsbilanz Kontrollen zu unterwerfen, dann würde die internationale Rolle des Dollars außerordentlich erschwert. Wenn die Welt weiterhin wünscht, daß die USA eine lebensfähige Weltwährung zur Verfügung stellen, dann muß sie auch ihren Teil dazu beitragen, daß der Dollar gesund bleibt.

Senkung nach Bewährung

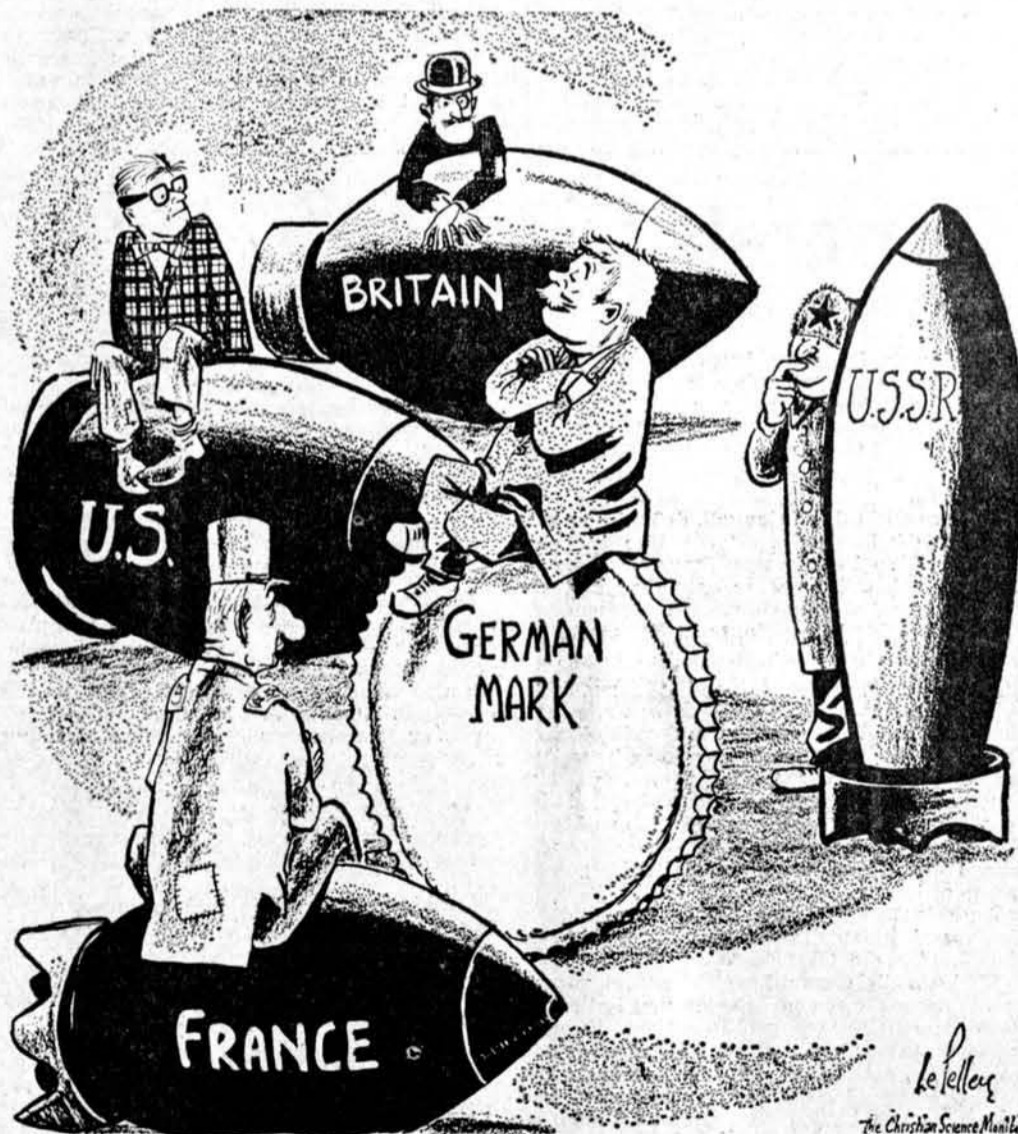
Kompromiß in der Frage der Gewerbesteuer?

Über den großen Steuerverbund hinweg, die Frage der Aufschlüsselung seiner Erträge auf Bund und Länder, der Abgrenzung staatlicher Aufgaben u. ä. mehr bleibt die Gemeindefinanzreform noch immer der umstrittenste Teil der Finanzreform. Wie es scheint, hat sich in den Bundestagsausschüssen inzwischen eine Mehrheit für das Konzept der Bundesregierung gefunden, auch für die Ablösung eines Teils der

Gewerbesteuer durch eine pauschale Beteiligung der Gemeinden am Aufkommen aus dem großen Steuerverbund. Mit welchen Vorbehalten das verbunden ist, unter welchen Bedingungen es gelang, den SPD-Partner zu einem Kompromiß zu veranlassen, ist noch nicht völlig klar. Es bedeutet zunächst auch wenig, die Argumentationen aus der gemeinsamen Sitzung des Rechts- und des Finanzausschusses zu kennen, weil beide nunmehr die Probleme gesondert beraten und Überraschungen dabei nicht ausgeschlossen sind. Eines scheint jedenfalls festzustehen: Die SPD hat ihren grundsätzlichen Widerstand gegen den Abbau der Gewerbesteuer aufgegeben. Damit haben die Städte, die leidenschaftlichsten Gegner eines Abbaus, in den eigenen Reihen an Unterstützung verloren; denn man verrät kein Geheimnis, wenn man auf die engen parteipolitischen Beziehungen der Bürgermeister und Räte aus den großen Städten zur SPD verweist.

Jedoch scheint damit für die Gewerbetreibenden selbst noch kein Grund zur Freude verbunden zu sein, denn an einem Abbau der Steuer im Sinne einer Entlastung der Betriebe ist noch nicht zu denken. Das war übrigens auch nach der Regierungsvorlage nicht zu erwarten. Nach ihr soll die Gewerbesteuer in den nächsten Jahren weiter erhoben werden, mit der Maßgabe, daß vier Zehntel davon in die Kassen des Bundes und der Länder fließen und die Gemeinden durch entsprechende Anteile aus dem großen Steuertopf entschädigt werden. Der ganze Vorgang, für sich allein betrachtet, könnte den Eindruck von Schildebürgerei entstehen lassen, wenn man den Blick nicht auf das Endziel richtet. Denn nach Bewährung dieses Einnahmeumtausches soll die Gewerbesteuerlast in der Tat auch für den Steuerpflichtigen gesenkt werden. Die Bundesregierung hatte im Entwurf ihres Finanzreformgesetzes dafür die Jahre nach 1970 vorgesehen, doch scheint der Kompromiß solche Termine aufgeben zu wollen, was übrigens nicht so gravierend ist, weil Steueränderungen ohnedies erst im Rahmen der großen Steuerreform möglich werden. Diese aber bleibt unweigerlich der nächsten Legislaturperiode des Bundestages vorbehalten.

Für die Bundesregierung zeichnet sich andererseits ein gewisser Erfolg in dieser Teilfrage ab; es ist schon viel wert, im Grundsätzlichen einig zu werden und über Einzelheiten wird man noch später reden können. Es zeigt sich wieder, wie nur Kompromisse in den gewichtigen politischen Fragen den Gang der Dinge weiterführen können. Hoffentlich findet sich auch im Bundesrat eine solche Kompromißbereitschaft, denn seine Mitglieder werden von der Gemeindefinanzreform besonders berührt.



Deutschland: Hart aber bequem!

Zeichnung: The Christian Science Monitor, Boston

Im Kreis Heydekrug

Die litauische Herrschaft brachte schwere Rückschläge

Der Aufstieg Heydekrugs und seiner Kreislandschaft im ersten Jahrzehnt unseres Jahrhunderts — wobei das Gesicht im Rahmen des Möglichen und Gegebenen immer modernere Züge annahm . . . dieser Aufstieg wurde jäh unterbrochen, als der Versailler Friedensvertrag die Abtrennung des Memellandes vom Deutschen Reich mit sich brachte.

Alle Werte, die von vielen Generationen durch Jahrhunderte geschaffen waren, sanken ins Bodenlose, und eine reichliche Anzahl Bewohner wanderte in den Westen des Reiches ab, wodurch die Einwohnerzahl stark dezimiert wurde. Die Zurückbleibenden hatten damit zu tun, als Gemeinschaft zu überleben.

Von der Mühsal, den Ängsten und Nöten aus jener Zeit gibt es nur wenige und allgemein gehaltene Berichte, die sich hauptsächlich mit der politischen komplizierten Lage und den daraus resultierenden Schwierigkeiten und Kämpfen befassen und Details aus der wirtschaftlich-menschlichen Situation vermissen lassen.

Erst jetzt liegt uns von einem Experten, dem damaligen Direktor der Kreisverwaltung, Franz Kurnies, im Manuskript eine Darstellung vor, die einen Einblick in die Umstände gewährt, unter denen die Männer, die trotz allem den Mut aufbrachten, Verantwortung zu übernehmen, das Schlimmste abzuwenden vermochten.

Nachdem vor fünfzig Jahren der Schicksalspruch über das Memelgebiet gesprochen und am 10. Januar 1920 der Versailler Friedensvertrag in Kraft gesetzt war, fiel dem Reichskommissar Graf Lambsdorf als Vertreter der Reichsregierung die unerfreuliche Aufgabe zu, das Memelgebiet an den Beauftragten der Alliierten, den französischen General Odry, zu übergeben. Zur Sicherung seiner Machtbefugnisse war ein Bataillon französischer Infanterie in Memel zu seiner Verfügung gestellt. Nebenbei schien er sich darüber im klaren zu sein, daß er ohne die Mitwirkung der einheimischen Bevölkerung nicht regieren konnte, darum berief er ein Gremium ein, das ihn beraten sollte, bestehend aus dem Oberbürgermeister der Stadt, den Landräten der drei Kreise Memel, Pogegen und Heydekrug sowie Vertretern der wirtschaftlichen Organisationen.

Der im Sommer 1919 kommissarisch eingesetzte Landrat des Kreises Heydekrug, Dr. Swart, war der erste, der mit dem neuen Macht-haber Differenzen bekam. Der General hatte verlangt, daß die Beamtenstellen im Memelgebiet mit gebürtigen Memelländern besetzt werden sollten. Aus diesem Grunde wurde auch Dr. Swart der Preussischen Regierung zur Verfügung gestellt und Dr. Hugo Scheu übernahm die Geschäfte.

Als Folge der neuen Grenzziehung gingen dem Kreis Heydekrug dreißig Gemeinden verloren, die auf dem Südufer des Rußstromes und der Skirwieth lagen; sie wurden dem Kreis Niederung zugeschlagen. Mit ihrem ertragreichen Niederungsboden und den insgesamt achttausend Einwohnern bedeuteten sie für den Kreis in steuerlicher Hinsicht einen schmerzhaften Verlust, den die vier Gemeinden nicht aufwogen, die der Kreis Niederung an Heydekrug abgeben mußte, weil sie nördlich der Ruß lagen. Die ursprüngliche Einwohnerzahl sank um etwa ein Drittel ab und damit das künftige Steueraufkommen.

Daraus ergab sich die Ausgangslage, mit der man zu rechnen hatte: der bestehende Schuldenlast von 1,2 Millionen Mark war man durch die Abtrennung und Inflation ledig geworden. Nun galt es Vorkehrungen zu treffen, um mit den verminderten Steuereinnahmen den Haushalt des Kreises möglichst im Gleichgewicht zu halten.

Es lag nicht immer und nicht allein an der heiklen Situation, daß die Landräte öfter wechselten als es sonst üblich war, aber sicherlich trug es mit dazu bei, daß die Aufgaben dadurch nicht leichter wurden. Als der Verfasser des vorliegenden Berichts im Jahre 1935 als kommissarischer Landrat seinen Dienst in Heydekrug antrat — das war freilich schon im zwölften Jahr der Litauerherrschaft — mußte er feststellen, daß der Kreis seit einem Jahr ohne einen vom Kreistag beschlossenen Etat gewirtschaftet hatte; der Kreistag hatte auch gar nicht getagt.

Das steile Absinken des Lebensstandards läßt sich am besten am Beispiel Russ ermesen. Die

Gemeinde Russ, früher ein blühender Ort mit dreitausend Einwohnern, fiel zu völliger Bedeutungslosigkeit ab, als die Beförderung der Holztriften auf Memel- und Rußstrom aus den polnischen Wäldern aufhörte. Vier Schneidemühlenbetriebe und zwei Holzspeditionen mußten ihre Tätigkeit einstellen. Nicht nur die Schneidemühlenbetriebe, auch die aus Holz errichteten Gebäude wurden auf Abbruch verkauft. Die Einwohnerzahl sank auf die Hälfte herab.

Mitbetroffen davon war die in nächster Nähe befindliche Moorkolonie Bismarck, denn ihre Bewohner waren auf Nebenerwerb angewiesen, den ihnen die Russen Holzindustrie in reichem Maße zuteil werden ließ; nachdem diese einzige Quelle versiegt war, setzte eine fast organisiert anmutende Abwanderung in den deutschen Westen ein, vorzüglich ins Ruhrgebiet.

Einen Pluspunkt für die Land- und Ernährungswirtschaft gaben die Wiesen an Fluß- und Haffufer ab, die von dem Stauwasser im Herbst und im Frühjahr ihre natürliche Düngung erhielten. Nicht nur Ruß, Atmath und Skirwieth, auch Sziesze, Minge- und Tennefluß waren von breiten Wiesen gesäumt.

Handel und Handwerk hatten sich in den Kirchdörfern des Kreises erhalten, in Heydekrug selbst wie in Russ, in Kinten, Saugen, Paszieszen und Wieszen. In Heydekrug waren die beiden Holzschneide- und Kornmühlen Kolitz und Gailus verblieben, die aus den reichen Forsten des Memellandes, insbesondere aus den Oberförstereien Schmalleningken und Wischwill ihr Holz bezogen.

Es soll hier kein Rechenexempel aufgestellt werden über die Höhe des Steueraufkommens, es heißt nur, daß die direkten Kreissteuern in tragbaren Grenzen gehalten wurden, außerdem warfen der Haus- und Grundbesitz des Kreises und die kreiseigenen Kiesgruben auch einiges ab.

Dafür kostete die Unterhaltung der Kreisstraßen erhebliche Summen, zur Unterhaltung des Kreiskrankenhauses mußten Zuschüsse aufgebracht werden und ein Erweiterungsbau desselben war nicht zu vermeiden. Die veranschlagten Kosten von Hunderttausend verdoppelten sich während des Bauens. Um der drohenden Wohnungsnot in Heydekrug selbst die Spitze zu nehmen, wurde die Siedlungsgesellschaft Klein-Lübeck gegründet. Das Grundvermögen bildete eine Spende der Hansestadt Lübeck, die schon während des Krieges die Patenschaft für den Grenzkreis Heydekrug übernommen hatte. Auch Baumaterial bot sich aus Vorratsbeständen an. Während des Krieges hatte man Eisenbahnschwellen zum Bau einer Eisenbahnlinie von Kugeleit über Paszieszen nach Neustadt eingekauft und bereits verlegt, aber aus der Eisenbahn wurde nichts. Nun ließ man die Holzschwellen bei Kolitz auf die Hälfte ihres Durchmessers spalten und baute drei Siedlungshäuser davon an der Memeler Chaussee. Not macht erfinderisch. Um den Rest der Bahnschwellen zu verwenden, wurde in der Jahnstraße ein Haus für zwei Familien gebaut und an zwei Kreisbeamte vermietet.

Anpassung ohne Resignation

Mit der Besetzung des Memelgebietes durch Litauen in der Nacht vom 14. zum 15. Januar 1923 wurden die Dinge nicht besser, eher erschwert. Im Durchschnitt brachte die Einführung der litauischen Währung eine empfindliche spürbare Senkung des Lebensstandards. Die Verwaltung des Memeler Hafens, Post, Zoll und Eisenbahn übernahm der litauische Staat und entzog damit dem Memelgebiet hauptsächlich Einnahmequellen. Wieder wanderte ein Teil der eingewanderten Bevölkerung ins Reichsgebiet ab, im Kreis Heydekrug waren es zweitausend Personen, dafür setzte eine rege Zuwanderung von Litauern ein.

Um zusätzliche Arbeits- und damit Verdienstmöglichkeiten zu schaffen, wurde die Straße Paweln-Windenburg ausgebaut und die Ausbeutung der Kiesgrube Schermoks-Gaidellen intensiviert.

Von jeher war im Kreise die Kartoffelerzeugung bedeutend gewesen und auch geblieben, vor allem in den Moorkolonien bildete sie die Haupteinnahmequelle der kleinen Moorbauern. Vor der Abtrennung wurden die Ernten nach



Die evangelische Kirche in Heydekrug

Königsberg und Tilsit geliefert. Diese Absatzmärkte jenseits des Stromes blieben fortan verschlossen. Um den entstandenen Überschuss zu verwerten, stellte der Kreis Heydekrug von dem kreiseigenen Grundstück Werdenberg vier Morgen Land zur Errichtung einer Kartoffel-Spritfabrik zur Verfügung. 1929 wurde die Anlage, ein Jahr nach Baubeginn, in Betrieb genommen.

Das war das Licht, das in der Finsternis schien: man resignierte nicht und kapitulierte nicht vor den Schwierigkeiten, sondern man suchte aus der verzweifelt Lage das Beste zu machen, ohne freilich vor Überraschungen sicher zu sein, die die besten Rechenkünste der Planer zunichte machten.

Eine solche Überraschung mit bösen Folgen war die Hochwasserkatastrophe in der Neujahrsnacht von 1926/27 in noch nie gewesener Umfange. In den Flüssen bildete das Eis eine kompakte Masse. Die Eisecke wurde wohl durch die Wassermassen gehoben, brach aber nicht entzwei. Das Wasser trat über die Ufer und überschwemmte weite Gebiete des Kreises, vor allem Teile des Medzokelmoores, des Bismarker Moores und die Gemeinde Jodekrand. Menschen und Vieh waren in Lebensgefahr und mußten gerettet werden.

Von den Tattamischer Wiesen strömten die Wassermassen, die im Deltagebiet des Ruß- und Atmathstromes einen ungeheuren See bildeten,

über die Kolonie Bismarck hinweg zur Flutbrücke Schlaszen, durch die das Hochwasser unter normalen Verhältnissen in den Atmathstrom und zur Atmathmündung geleitet wurden, aber die Lage war nicht normal, weil das Kurische Haff infolge der festen Eislage nicht aufnahmefähig war.

Am zweiten Tag waren die Eisflächen des Rußstromes infolge des gigantischen Wasserdrucks geplatzt. Die Eisschollen trieben auf die Schlaszener Brücke zu, legten sich quer und verursachten eine Verstopfung.

Die Straße Heydekrug—Russ bildete einen natürlichen Damm. Hier staute sich nun das Wasser und überflutete die Straße. Die Rettungsaktionen gefährdeten Lebens mußten vielfach werden.

Am Ende waren die entstandenen Schäden so hoch, daß sie mit den vorhandenen Mitteln nicht beseitigt werden konnten. Man konnte die Not nur mildern.

Viel ließe sich noch aus den Jahren erzählen, von menschlicher Not und den kleinen Glücksfällen des Lebens, von menschlichen Schwächen und männlichem Durchhaltewillen, der schließlich seine sichtbarste Investition beim Wiederaufbau nach der Rückkehr des Memelgebietes zum deutschen Reich fand, doch nur der Auftakt zum völligen Untergang wurde.

pb



Starker Andrang bei den Wahlen zum Memel-Landtag



Partie am Markt

Fotos: Hubert Koch (2), Rogalski

Ein Weltmeistertitel und 18 neue Rekorde

Die ostdeutschen Sportler und ihre Leistungen im Olympiajahr 1968

Ein großes Sportjahr, das Jahr der Rekorde, ist zu Ende gegangen. Die Olympischen Spiele setzten ihm besonders die Glanzlichter auf. Atemberaubende Leistungen, faszinierende Kämpfe und imponierende Persönlichkeiten standen im Blickpunkt des Weltinteresses, unter ihnen wieder Sportler, die aus den ostdeutschen Gebieten stammen. Zwar gab es für keinen Ostdeutschen einen Olympiasieg oder einen neuen Weltrekord, aber doch eine Anzahl von Weltklasseleistungen in verschiedenen Sportarten.

Von den Ost- und Westpreußen wurde der Königsberger Hans-Georg Anscheidt (30) zum dritten Male Weltmeister in der 50-cm-Motorradklasse, während der Weltrekord im Zehnkampf, Kurt Bendlin (25) infolge seiner häufigen Verletzungen nicht Olympiasieger wurde, aber wenigstens die Bronzemedaille gewann. Sein Weltrekord blieb unangefochten.

Die Medaillengewinner müssen an erster Stelle genannt werden, so Manfred Kinder (30), Asco Königsberg/Wuppertal, mit neuem Europarekord (3:00,5) in der 4x400-m-Staffel, in der er schon seit zehn Jahren neben dem Weltrekord in der 4x800-m-Staffel, seine größten Erfolge, darunter Silber und Europarekord auch 1960 in Rom, hatte. Bodo Tümmler (25), Thorn/West-Berlin, der Europameister im 1500-m-Lauf, erwies sich auch in Mexiko als der schnellste Europäer dieser Distanz, während Horst Gregor (30), Elbing/Leipzig, als mitteldeutscher Delphinschwimmer mit Silber in der 4x100-m-Lagenstaffel und auch in beiden mitteldeutschen Krawlstaffeln der beste ostdeutsche Schwimmer war.

Der deutsche Meisterboxer im Superweltergewicht der Profis, der Ostpreuße Gerhard Piskowz-West-Berlin, sei ebenso genannt wie der Tennisspieler Christian Kuhnke (29), der aus Heydekrug stammt, nach seinem Examen wieder zu den besten deutschen Tennisspielern gehört und sofort im Königspokal gegen Finnland in seinen zwei Einzelspielen glänzte. So kann die deutsche Nationalmannschaft mit Bund und Kuhnke wieder erfolgreicher als in den letzten Jahren sein. Die noch sehr junge Tisiterin Heidemarie Rosendahl, die Tochter des früheren Diskuswerfers Heinz Rosendahl, 21-jährige Sportstudentin in Köln, mußte in Mexiko verletzt zusehen, wie ihre Konkurrentinnen ohne sie um die Medaillen kämpften, doch zeigte sie vorher in London eine Weltklasseleistung mit neuem deutschen Rekord im Fünfkampf mit 5129 Punkten, der von der Olympiasiegerin nicht erreicht wurde. 1972 in München kann die junge Ostpreuße alles nachholen.

Leichtathleten an der Spitze

Den größten Teil der ostdeutschen Spitzensportler stellen immer wieder die Leichtathleten. Von den 51 Olympiateilnehmern waren 27 Leichtathleten, ferner je drei Schwimmer, Fechter und Schützen, je zwei Boxer, Kanuten, Ruderer, Turner und Radsportler und je ein Segler, Gewichtheber, Hockeyspieler, Reiter und Moderner Fünfkämpfer. 17 Teilnehmer sind Ostpreußen, 9 Westpreußen und 25 verteilen sich auf Schlesien, Pommern, Sudeten- und Wartheland.

Unter den Zehnkämpfern, den „Königen der Athleten“ stehen in Deutschland drei Ostdeutsche an der Spitze: Kurt Bendlin mit Weltrekord und 8319 Punkten, Hans-Joachim Walde (26) aus Schlesien mit Bronze in Tokio und Silber in Mexiko mit 8111 Punkten und Horst Wessel (24), Königsberg/Potsdam, mit 7953 Punkten, der leider nach der fünften Übung verletzt ausscheiden mußte. In Mexiko schnitten auch weitere Ostdeutsche hervorragend ab, wenn es auch bei dem Höchstleistungsstand nicht zu Medaillen reichte. Die frühere rekord-

halterin im Kugelstoßen (17,61) und Olympia-zweite in Tokio, Renate Boy-Garisch (29), Pillau/Rostock, wurde mit neuer ostdeutscher Bestleistung von 17,72 m nur Fünfte, der Danziger Kugelstoßer Dieter Hoffmann (26) aus Potsdam mit genau 20 m Vierter und Jutta Stöck (27), die Tochter des Speerwurfolympiasiegers 1936, aus Schönlanke/West-Berlin, als Ersatzläuferin nach Mexiko geflogen, lief mit der deutschen Frauenstaffel als sechste Staffel einkommend neuen deutschen Rekord in 43,6 Sek. Sie wurde über 200 m gleichfalls mit neuem deutschen Rekord von 23,2 Sek. gar nur Achte.

Gute Leistungen

Ausgezeichnete Leistungen, wenn auch nicht immer gerade in Mexiko, erzielten Karin Burneleit (25), Gumbinnen/Ost-Berlin, die Siegerin bei den Europäischen Hallenspielen in Madrid, im 800-m-Lauf in 2:03,3 Min., Heide Rosendahl im Weitsprung mit 6,62 m, Ameli Koloska-Isermeyer (24), VfB Königsberg/Wolfsburg, im Speerwerfen mit 58,27 m, Klaus-Peter Schmidtke (22), Königsberg-Kornwestheim, mit der deutschen 4x100-m-Staffel in 38,7 Sek., Klaus-Peter Hennig (21), Tappau/Münster, im Diskuswerfen mit 59,20 m, Hermann Salomon (30), Danzig/Mainz, im Speerwerfen mit 83,48 m, Lutz Philipp (28), Asco Königsberg/Darmstadt, im 10 000-m-Lauf in 28:28,2 Min., Hartmut Schwabe (25), Strelno/Ost-Berlin, im 400-m-Lauf in 46,6 Sek. und Hans-Georg Reimann (27), Starnischken/Ost-Berlin, im 20 km Gehen in 1:29:06,8 Std. Als Nichtolympiateilnehmer, aber zur Spitzenklasse gehörend, sind zu nennen Dieter Jurkschat-Memel 100 m = 10,4, Wolf-Jochen Schulte-Higgen-Krakau 1500 m = 3:48,6, Wolfgang Hill-Brandenburg 5000 m = 14:33,8, Dietrich Sohn-Braunsberg, bereits 32 Jahre alt, 10 000 m = 30:15,0, Hubertus Lemke, Asco Königsberg, der 1968 verletzte Hochspringer (2,04), 400-m-Hürdenlauf = 54,4, Udo Philipp, der jüngere Bruder von Lutz, 3000 m Hindernislauf = 9:24,8, Hans-Georg Schüller-Goldap, Stabhochsprung = 4,60, Alwin Boosch-Königsberg, Dreisprung = 15,94, Jochen Krüger-Birnbaum/Westpreußen, Speer = 75,08. Dazu die Frauen: Die deutschen Juniorenmeisterin Jutta Schachler-Lötzen und Sybille Hermann-Bartenstein, beide mit 100 m in 11,9, Sybille Hermann auch im Kugelstoßen 12,55 und Bärbel Michael-Palm-Insterburg im Weitsprung mit 6,17.

Die drei ostpreußischen Schützen, Klaus Zähringer-Osterode und Peter Kohnke-Königsberg, beide Medaillengewinner 1960 im KK-Schießen sowie der Pistolenschütze Erich Masurat-Tilsit gehören zu den besten deutschen Schützen, weiter der Ruderer im Vierer o. St. Manfred Weinreich-Braunsberg, der für den neuen Deutschland-Achter vorgesehen ist, und der von Itzehoe nach Neckarsulm übersiedelte Kunstturner Jürgen Bischof-Königsberg.

Die ostdeutschen Verbände Schlesien, Pommern und das Sudetenland verfügen ebenfalls über eine Reihe hervorragender Spitzenköpfe. Dazu gehören die schlesischen Medaillengewinner Walde im Zehnkampf, Klaus Beer im Weitsprung, Detlev Lewe im Einer-Canadier und Ulrich Libor als Segler, dann aber auch der Hochspringer mit neuem deutschen Rekord von 2,17 m Gunter Spielvogel, der Dreispringer Klaus Neumann mit 16,82 m.

Außer den Weltrekorden im Zehnkampf (Bendlin) sowie der 4x800-m-Staffel mit Kinder und Bogatzki-Konitz und der 4x880-Yards-Staffel mit Tümmler sowie dem Europarekord in der 4x400-m-Staffel mit Kinder, besitzen ostdeutsche Athleten sieben deutsche Rekorde neben einigen Rekorden in Staffeln und Mehrkämpfen, und zwar im 200-m-Lauf der Frauen (23,2), Fünfkampf der Frauen (5129 Pkt.), Zehn-



Der erfolgreiche schlesische Zehnkämpfer Hans-Joachim Walde erhält von seinem Königsberger Vorsitzenden K. Luzat ein Ehrengeschenk

kampf der Männer (8319 Pkt.), Hochsprung (2,17), Weitsprung (8,19), Dreisprung (16,82) sowie 1 Stunde gehen (= 13,727 km).

In der Weltrangliste

Von 33 geführten ostdeutschen Rekorden wurden im Olympiajahr nicht weniger als 18, davon 8 der Frauen und 10 der Männer verbessert. In den Weltranglisten 1968 nehmen 1. bis 6. Plätze ein: 1. Rosendahl-Fünfkampf, 2. Tümmler-1500 m und Walde-Zehnkampf, 3. Bendlin-Zehnkampf, Kinder-4x400-m-Staffel und Karin Illgen-Diskuswerfen, 4. Ameli Koloska-Speerwerfen, 5. Beer-Weitsprung, Renate Boy-Garisch-Kugelstoßen und Rosendahl-Weitsprung, 6. Wessel-Zehnkampf und Schmidtke-4x100-m-Staffel.

Als deutscher Meister im Weltergewicht der Ringer bewährte sich der Heiligenbeiler Werner Schröder, der mehrmalige Deutsche Meister der Wildwasserfahrer Schwarz-Rastenburg, die Tischtennisspielerin Ev-Kathleen Zemke-Angersburg, die Rhönrad-Vierkampfmeisterin Brigitte Maschlien-Rauschen, der Kunstturner und mehrmalige Meister aus der Nationalriege, Günther Lyhs-Johannisburg.

Die 16. ostdeutschen Traditionswettkämpfe mit dem Wiedersehen der ostdeutschen Sportler im Rahmen der Deutschen Leichtathletikmeisterschaften in Berlin verliefen für Ostpreußen nicht so erfolgreich wie in den Vorjahren. Zwar dominierten die Alterssportler und gewannen zum 14. Male die 4x100-m-Traditionssstaffel, die erstmals als Wanderpreis der silberne Staffelstab der Hindenburgkampfspiele, den in den 20er Jahren der SV Lötzen in Allenstein endgültig gewonnen hatte, vergeben wurde. Die Vorherrschaft der Jugend und jetzt auch der allgemeinen Klasse ging an Pommern über, die allerdings mit nicht nur ostdeutschen Nachwuchs die Kämpfe bestreiten. Von der ostpreußischen Mannschaft waren besonders erfolgreich in den Altersklassen Hildebrandt, Liedig, Gau, Groß, Eichstädt, Pauls, Tiedecks, Schlegel, Funk, Kucklick, in der allgemeinen Klasse Marchlowitz, Erd-

mann, Erwin, Rostek, Lemke, U. Philipp, Kulina, J. Schmidt, Dr. Lochow und Jutta Schachler.

In der deutschen Sportführung stehen eine Anzahl Ostdeutscher auf verantwortlichen Posten. Siegfried Perrey (53), der ehemalige Handballinternationale aus Königsberg, ist als Organisator im deutschen Sport nicht mehr wegzudenken. Udo Lattek-Sensburg/Köln ist Trainer des Deutschen Fußballbundes, der besonders für die Nationalmannschaften der Amateure und der Jugend verantwortlich ist, während die früheren Königsberger Fußballspieler des VfB, Baluses, Krause und Burdinski als Trainer die Regionalmannschaften von Karlsruhe, VfB Lübeck und Hamborn 07 betreuen. Trainer der deutschen Mittelstreckler ist der frühere 800-m-Meister Paul Schmidt-Marienwerder/Siegen, Trainer des Zehnkämpfernachwuchses und so auch des Medaillengewinners Walde, der Königsberger Hasso Kornemann im Raum Walsrode, Bundestrainer der Kunstturner, ist der Ostpreuße Eddard Friedrich und in Schleswig-Holstein ist der Vater von Jürgen Bischof, Georg Bischof, MTV Königsberg/Itzehoe, der Mann, der immer wieder hervorragende Nachwuchsturner herausbringt. Von der Traditionsgemeinschaft der Leichtathleten seien der 1. Vorsitzende, Staatssekretär a. D. Helmut Gossing-Lötzen, sowie die Verbandsvertreter für Ostpreußen, Karl-Heinz Marchlowitz-Ortelsburg, und Norbert Schwarz-Danzig für Westpreußen/Danzig/Grenzmark, genannt.

Die alten Vereine

50 Jahre alt wurde der Verein für Körperübungen Königsberg, der sein Jubiläum Mitte Mai 1969 mit der 65 Jahre alten Sportvereinigung Prussia-Samland in der Sportschule Barsinghausen festlich begehen wird. Außer den Königsberger Rasensportvereinen ist der Ruderclub Germania Königsberg sehr rühmlich. In Ratzeburg-Lübeck treffen sich die alten Ruderer und rudern, und im Clubhaus der Hamburger Rudergesellschaft „Hansa“ werden die Sitzungen, Treffen und Feste durchgeführt.

Stellvertretend für alle ostpreußischen Sportkameraden, die der Tod ereilte, sollen der frühere Weltrekordmann im Kugelstoßen und Medaillengewinner 1928 in Amsterdam, Emil Hirschfeld, der nach 1945 in Rostock als Trainer lebte — genannt werden, der im 65. Lebensjahr stehend verstarb, sowie Paul Gehlhaar vom VfB Königsberg, aus der Jugendmannschaft hervorgegangen, später in der Fußballmeisterschaft des Vereins und repräsentativ für Ostpreußen und dann Nationaltorwart für Hertha BSC Berlin spielend, der im 62. Lebensjahr in Berlin starb.

Von Jahr zu Jahr wird es schwieriger, den ostdeutschen Traditionssport zu erhalten, weil es an jüngeren Führungskräften und auch an Geld fehlt. Es geht ja nicht allein darum, die Treffen mit Jubiläen und „Entrostungswettkämpfen“ der alten Sportler, die vorwiegend in der Heimat noch aktiv waren, zu veranstalten, sondern auch mit den Jüngeren, die kaum noch die Heimat kennen, die ostdeutsche Sporttradition aufrechtzuerhalten und weiterzuführen. Der Appell sei an die jüngeren Jahrgänge, die im Sport organisatorisch tätig sind, gerichtet, sich auch für den ostdeutschen Sport einzusetzen. Und alle Jugendlichen, deren Eltern oder wenigstens ein Elternteil aus den ostdeutschen Gebieten stammen und schon ansprechende Leichtathletikleistungen aufzuweisen haben, sollten sich an ihre Verbandsvertreter für Ostpreußen, Karl-Heinz Marchlowitz, 6000 Frankfurt/M., Wolfgangstraße 93, und für Westpreußen/Danzig/Grenzmark an Norbert Schwarz, 221 Itzehoe, Pünstorfer Str. 31, wenden. 1969 in Düsseldorf soll möglichst wieder eine starke ostpreußische und westpreußische Mannschaft mit vielen jungen Mädchen und Jungen mit den Heimatwappen auf der Brust antreten.



Spannender Augenblick bei der 4x400-Meter-Staffel in Mexiko: Soeben hat Manfred Kinder (zweiter von rechts) von Henning den Staffelstab übernommen. Foto: Horst Müller

Am 26. Oktober 1968 verstarb nach kurzem, schwerem Leiden unsere herzensgute Mutter, Schwiegermutter und Omi

Henriette Quaß

geb. Jankowski
aus Giesen, Kreis Treuburg

im 80. Lebensjahre.

In stiller Trauer:

Marta Pentzek, geb. Quaß, und Richard Pentzek
Helene Borkowski, geb. Quaß, und Gustav Borkowski
Elfriede Vogel, geb. Quaß, und Hans Vogel
Ruth Capiga, geb. Quaß
und Enkelkinder

741 Reutlingen, Berliner Ring 112

Am 28. November 1968 entschlief unsere liebe Mutter, Oma und Schwiegermutter

Amalie Przystawik

im Alter von 83 Jahren.

In tiefer Trauer
Frieda Nareika
Familie Przystawik
Familie Blokesch

86 Bamberg, Grafensteinstraße 14

Nach längerer Krankheit verstarb am Montag, dem 9. Dezember 1968, unsere liebe Schwester, Schwägerin und Tante

Margarete Kottke

Oberpostsekretärin a. D.
aus Hohenstein, Ostpreußen

im Alter von 75 Jahren.

Im Namen der Angehörigen

Erika Kubitz, geb. Kottke
Waltershausen (Thür)

78 Freiburg/Breisgau

Nach längerer Krankheit entschlief heute meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Marie Warszeit

geb. Taruttis
aus Kugelhof, Kr. Heydekrug, Ostpreußen

im Alter von 77 Jahren.

In tiefer Trauer
Georg Warszeit
Kinder und alle Angehörigen

24 Lübeck-Moisling, Heinzelmännchengasse 1
den 14. Dezember 1968

Die Trauerfeier hat am Donnerstag, dem 19. Dezember 1968, um 10 Uhr in der Kirche zu Genin stattgefunden.

Nach einem aufopferungsvollen, erfüllten Leben entschlief sanft am 15. Dezember 1968 unsere liebe, gute Mutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

Klara Neumann

geb. Fiedrich
aus Königsberg Pr.

im 81. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Familie Walter Neumann
Düsseldorf, Mettmanner Straße 35
Familie Karl Neumann, Hoyerswerda
Maria Fehrenz, geb. Fiedrich
Bonn am Rhein, Im Tannenbusch 7
Dr. med. dent. Max-Ernst Fiedrich und Frau Else

2 Hamburg 19, Henriettenstraße 36

Die Beerdigung hat am 20. Dezember 1968 um 12 Uhr auf dem Stellingener Friedhof an der Molkenbührstraße stattgefunden.

Am 10. Dezember 1968 entschlief sanft nach schwerer Krankheit meine geliebte Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Auguste Kaftan

geb. Rogge
aus Böttchersdorf-Bahnhof, Kr. Bartenstein, Ostpreußen

im 85. Lebensjahre.

In stiller Trauer
Karl Kaftan
Familie Willy Kaftan
Familie Franz Fast

65 Mainz, Goethestraße 56

Jesu, dir leb ich, Jesu, dir sterb ich,
Jesu, dein bir ich tot und lebendig
mache mich selig. o Jesu. Amen.

Im Troste dieser Worte entschlief heute nacht, am 4. Dezember 1968, nach langem, geduldig ertragenem Leiden unsere sehr liebe, treusorgende Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter und Tante, Witwe

Elise Steiner

geb. Lemhöfer
aus Draewen, Kr. Ebenrode, Ostpreußen

im 87. Lebensjahre.

In tiefem Schmerz und voll herzlicher Dankbarkeit für alle Liebe, die sie uns geschenkt hat:

Max Petrikat und Frau Dora, geb. Steiner
4793 Büren, Ringstraße 33
Willi Leske und Frau Eva, geb. Steiner
1 Berlin 21, Lehrter Straße 7
Hanna Hartmann, geb. Steiner
4618 Kamen, Weddinghofer Straße 95
Gertrud Steiner, geb. Dörfer
3 Hannover, Wilhelm-Bluhm-Straße 49
und alle Enkel, Urenkel sowie Anverwandte

Die Trauerfeier fand am Samstag, dem 7. Dezember 1968, um 14 Uhr in der Friedhofskapelle zu Büren statt.

Wenn wir Dir auch Ruhe gönnen,
ist voll Trauer unser Herz,
Dich leiden sehen und nicht helfen können,
das war unser allergrößter Schmerz.

Emma Sakowitz

geb. Böhnke
* 26. 12. 1882 † 15. 12. 1968
aus Peterswalde, Ostpreußen

Gott der Allmächtige erlöste unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter, Schwägerin und Tante von ihrem schweren Leiden.

In tiefer Trauer
und im Namen aller Angehörigen:
Hedwig Philipp, geb. Sakowitz

4 Düsseldorf, Derendorfer Straße 36

Die Beisetzung fand am Donnerstag, dem 19. Dezember 1968, um 13 Uhr von der Kapelle des Nordfriedhofes aus statt.

Meine liebe Frau, Klein-Arnos beste Mutti, meine herzensgute Tochter, unvergeßliche Nichte, Kusine und Schwägerin

Waltraut Kozelnik

geb. Hildebrandt
aus Rapatter, Osterode, Ostpreußen

Ist diese Weihnacht nicht mehr bei uns.

Nach kurzer, schwerer Krankheit verstarb sie am 8. Oktober 1968 im blühenden Alter von 30 Jahren.

Sie folgte ihrem Vater und Bruder, die in Rußland starben, in die Ewigkeit.

In unsagbarem Schmerz:

Ernst Kozelnik und Klein-Arno
Stelle

Auguste Hildebrandt, geb. Kühling
Stelle, Meisenweg 2

Berta Rudowski, geb. Kühling
Uelzen, Hohe Luft 8 a
und Anverwandte

Gott der Herr hat am 29. Oktober 1968 unsere liebe Schwester, Schwägerin, Kusine und Tante

Charlotte Dangelat

aus Tilsit, Ostpreußen

im 72. Lebensjahre zu sich genommen.

Ihr Leben war Liebe, Fürsorge und Pflichterfüllung.

In stiller Trauer

Familie Walter Graffenberg

3252 Bad Münde (Deister)

Heute entschlief sanft nach einem erfüllten Leben unsere innigstgeliebte Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester und Tante, die

Lehrerwitwe

Margarete Junga

geb. Krause
aus Reuschendorf, Kr. Sensburg, Ostpreußen

im 73. Lebensjahre.

In stiller Trauer

im Namen aller Angehörigen:

Johannes Baum und Frau Irmgard, geb. Junga
Hans-Heinrich Schilling und Frau Anneliese, geb. Junga
Fritz Sundt und Frau Adelgunde, geb. Junga
und Enkelkinder

216 Stade, Hügelweg 5, den 17. Dezember 1968

Fern ihrer geliebten ostpreußischen Heimat hat uns unsere gütige, liebe Mutti, Oma und Uroma, Frau

Martha Rogalla

geb. Chittka

geb. am 11. Februar 1891 in Rohmanen, Ostpreußen

am 30. November 1968 plötzlich und unerwartet für immer verlassen.

In tiefer Trauer und Dankbarkeit

ihre Kinder
Enkel und Urenkel

3211 Benstorf, Am Thie 17, im Dezember 1968

Nach längerer Krankheit entschlief am 16. Dezember 1968 unsere liebe, gute Mutter, Schwiegermutter, Oma, Urahnne, Schwägerin und Tante

Emma Sohn

geb. Funk

aus Senseln, Kreis Labiau

im 83. Lebensjahre.

In stiller Trauer

im Namen aller Angehörigen

Edith Krause, geb. Sohn

243 Neustadt/H., Pommernweg 18

Die Beerdigung hat am Freitag, dem 20. Dezember 1968, in Neustadt/H. stattgefunden.

Der Herr ist mein Hirte, mir wird nichts mangeln.
Psalm 23, Vers 1

Heute nachmittag entschlief sanft nach längerer Krankheit, im festen Glauben an ihren Erlöser, unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter, Schwägerin und Tante

Berta Wilhelmine Jakobeit

geb. Iwahn

aus Haffwerder, Ostpreußen

im 83. Lebensjahre.

In stiller Trauer:

August Jakobeit, verw.
Franz Jakobeit und Frau Lore, geb. Sprick
Walter Jakobeit und
Frau Annemarie, geb. Schiepegrell
Willy Jakobeit und Frau Liselotte, geb. Kappeimann
Hans Jakobeit und Frau Elfriede, geb. Prante
Enkel und Urenkel

219 Cuxhaven, den 10. Dezember 1968, Feldwer 81

Am 13. Dezember 1968 entschlief nach kurzem, schwerem Leiden mein lieber Mann, Vater, Opa und Uropa

Walter Gudat

aus Ortelsburg, Ostpreußen

im 78. Lebensjahre.

In stiller Trauer:

Marta Gudat, geb. Grzanna
Horst Gudat und Frau Gerda, geb. Donn
Gerd Gudat und Frau Margot, geb. Stutz
Winfried Gudat und Frau Maria, geb. Holz
Sigmar Gudat und Frau Doris, geb. Kirchner
Enkel, Urenkel und alle Angehörigen

5922 Junkersdorf bei Köln, Schellenhofweg 5

Beisetzung am Mittwoch, dem 18. Dezember 1968, in Junkersdorf.

Ganz unerwartet entschlief am 13. Dezember 1968 im Alter von 82 Jahren mein geliebter Mann, unser treusorgender Vater, Schwiegervater, Opa, Schwiegersohn, Schwager und Onkel

August Kalina

Schneidermeister
aus Rauschken, Kr. Ortelsburg

In tiefer Trauer

Hedwig Kalina, geb. Brosda
Ruth Jestrembski, geb. Kalina
Otto Jestrembski
Ulrich, Ursula und Udo als Enkelkinder
Edith Schebitz, geb. Kalina
Erhard Schebitz
Dagmar als Enkelkind
und alle Verwandten

3031 Marklendorf über Walsrode

Meine geliebte Schwester, unsere gute Tante, Großtante und Urgroßtante, unsere liebe Kusine

Gertrud Koerner

Lehrerin i. R.
aus Goldap in Ostpreußen
geb. 13. 12. 1888 gest. 15. 12. 1968

ist heute in Frieden heimgegangen.

In stiller Trauer im Namen der ganzen Familie:
Clara Weiß, geb. Koerner
Hildegard Ewert, geb. Weiß
Else Wilke, geb. Weiß
Ruth Kuhnke, geb. Weiß
Hans-Joachim Weiß

497 Bad Oeynhausen, Sültebusch 2, den 15. Dezember 1968
239 Flensburg-Mürwik, Marrensdamm 19

Die Trauerfeier fand am Donnerstag, dem 19. Dezember 1968, um 11 Uhr in der Kapelle des Friedhofes Bad Oeynhausen-Werste statt.



Du hast gesorgt,
Du hast geschafft,
gar manchmal über Deine Kraft,
nun ruhe sanft, Du gutes Herz,
die Zeit wird hellen unsern Schmerz.

Fern seiner geliebten ostpreußischen Heimat ist plötzlich und unerwartet nach schwerer, kurzer Krankheit mein lieber, unvergesslicher Mann, mein herzensgutes Vaterchen, Schwiegervater, unser liebster Opi, Bruder und Schwager

Landwirt

Fritz Grisewski

Bunhausen, Kreis Lyck
* 30. 10. 1900 † 10. 12. 1968

für immer von uns gegangen.

In tiefer Trauer:

Anna Grisewski, geb. Rogalski
Adelgund Rathje, geb. Grisewski
Uwe Rathje
Holger und Kade als Enkelkinder
Wilhelmine Dzeik, geb. Grisewski
Familie Rogalski
und Anverwandten

347 Höxter, Georg-Schumacher-Straße 11

Die Trauerfeier fand in der Friedhofskapelle zu Höxter am 16. Dezember 1968 um 9.30 Uhr statt; anschließend war die Überführung und Beisetzung in Dortmund-Wellinghofen.



Nach schwerer Krankheit nahm Gott heute meinen innigstgeliebten Mann, unseren treusorgenden Vater, Bruder, Schwager und Onkel

Johannes Reusch

aus Königsberg Pr.

im 63. Lebensjahre zu sich in die Ewigkeit.

In tiefer Trauer
im Namen aller Angehörigen
Elly Reusch, geb. Schlicht
Peter und Heinz

Düsseldorf-Garath, Stralsunder Straße 3
den 15. Dezember 1968

Die Beerdigung hat in Düsseldorf stattgefunden.

Wir gedenken

unseres am 15. Juli 1968 im 76. Lebensjahre verstorbenen Vaters und Bruders

Arthur Goeritz

und erinnern uns an unsere lieben Angehörigen

Martha Goeritz

geb. Janz
verschollen 1945 in Ostpreußen

Erich Goeritz

vermisst seit Herbst 1944 in Rumänien

Goiatze Ellr

geb. Babian
verstorben 1955 in Potsdam

Amalie Babian

geb. Krüger
verstorben 1946 in Ostpreußen

aus Skulbetwarren, Kreis Elchniederung

Grete Haas, geb. Goeritz

4816 Sennestadt, Westallee 43
Herta Strauß, geb. Goeritz
4800 Bielefeld, Kolberger Straße 5 b

Unerwartet für uns alle verstarb mein lieber Mann, Vater, Bruder, Schwager und Onkel

Otto Scherenberger

* 4. Mai 1908 † 6. Dezember 1968
aus Packern, Kreis Ebenrode

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen
Margarete Scherenberger, geb. Wiemer
Horst-Dieter Scherenberger

2 Hamburg 11, Anberg 6

Mein lieber Mann, unser guter Vater und Großvater, Herr

Christoph Trox

Bauunternehmer
aus Osterode, Ostpreußen

Ist im Alter von 90 Jahren sanft entschlafen.

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen
Emma Trox, geb. Balowski

65 Mainz, Josefsstraße 42

Was Gott tut, das ist wohlgetan!

Gott der Herr hat am 21. November 1968 meinen lieben Mann, unseren guten Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel

Ernst Brandt

aus Mohrunen, Bahnhofstraße

nach langer Krankheit im 78. Lebensjahre heimgerufen.

In stiller Trauer

Ella Brandt, geb. Stöckmann
Günther Brandt und Frau Ilse, geb. Stephani
Walther Bräunert und Frau Irene, geb. Brandt
Albert Picker und Frau Elfriede, geb. Brandt
Dietrich Brandt
Christel Völker, geb. Brandt
Martin Buttgeriet und Frau Barbara, geb. Brandt
Guido, Hagen, Renate, Cordula, Carola,
Christiane und Lutz als Enkelkinder

2418 Ratzeburg, Ziethenerstraße 1, im Dezember 1968

Fern der Heimat muß ich sterben,
die ich, ach, so sehr geliebt,
doch ich bin dort hingegangen,
wo es keinen Schmerz mehr gibt.

Nach schwerer Krankheit entschlief heute mein lieber Mann, unser guter Vater und Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onkel, Herr

Richard Meyer

aus Dreßlershausen, Kreis Schloßberg, Ostpreußen

im Alter von 69 Jahren.

In stiller Trauer
Lisbeth Meyer
Dora Symanski, geb. Meyer
Siegfried Symanski
und alle Angehörigen

6508 Alzey, Dautenheimer Landstraße 42, den 4. Dezember 1968
Die Beerdigung fand am Montag, dem 9. Dezember 1968, um 14 Uhr vom Portale des Friedhofes aus statt.

Nach einem erfüllten Leben rief Gott in den Abendstunden des 11. Dezember 1968 meinen lieben Mann, Bruder, Schwager und Onkel

Max Tausendfreund

Gastwirt und Bürgermeister
aus Groß-Jägersdorf, Kreis Insterburg

im 77. Lebensjahre nach kurzer Krankheit, für uns unerwartet, in die Ewigkeit.

In stiller Trauer
Luise Tausendfreund, geb. Schulz
Günter Schulz und Frau Gisela
Ramona als Großnichte
und alle Angehörigen

294 Wilhelmshaven, Lilienburgstraße 16 c

Fern seiner über alles geliebten Heimat, verstarb nach langem, geduldig ertragenem Leiden mein lieber Vater

Friedrich Willinski

Kaufmann und Landwirt
aus Locken, Kreis Osterode, Ostpreußen

im Alter von 91 Jahren.

In stiller Trauer:
Charlotte Willinski

311 Uelzen, Kautweg 39

Die Beerdigung hat am 18. Dezember 1968 in Uelzen stattgefunden.

Mein geliebter Mann, unser lieber Vater, Schwiegervater, Großvater und Onkel

August Gollub

geb. 22. 6. 1891 gest. 5. 12. 1968
aus Albrechtsfelde, Kreis Treuburg

hat uns nach kurzer, schwerer Krankheit für immer verlassen. Er durfte seine geliebte Heimat nicht wiedersehen.

In tiefer Trauer
Marta Gollub, geb. Buyny
und alle Angehörigen

3051 Kolenfeld, Neisser Straße 343

Fleischermeister

Paul Bergmann

aus Bladien, Kr. Heiligenbeil, Ostpreußen

sagen wir allen unseren innigsten Dank.

Emma Bergmann
und Kinder

3418 Ratzeburg, Gartenstraße 10

Für die herzliche Anteilnahme und die zahlreichen Kranz- und Blumenspenden beim Heimzuge meines unvergesslichen Mannes, unseres lieben Vaters

Nach einem erfüllten Leben voller Liebe und Fürsorge für die Seinen verließ uns am 16. Dezember 1968 völlig unerwartet unser herzensguter, lieber Vater, Schwiegervater, Groß- und Urgroßvater, Bruder, Schwager, Onkel und Großonkel

Karl Liehr

im fast vollendeten 90. Lebensjahre.

Er folgte seiner am 17. September 1968 verstorbenen lieben Frau.

Es trauern um ihn in Dankbarkeit:

Gerda Killat, geb. Liehr
Gerhard Killat
Elsa Torunsky, geb. Liehr
Alexander Torunsky
Werner Liehr
Magda Liehr, geb. Manzke
Hans-Georg Liehr
Christel Liehr, geb. Bartel
Enkel und Urenkel

2 Hamburg 70, Eickhoffweg 26, bei Killat
früher Tilsit, Friedrichstraße 70

Die Trauerfeier fand am Montag, dem 23. September 1968, auf dem Friedhof Ohlsdorf in Hamburg statt.

Plötzlich und unerwartet, infolge eines Herzschlages, entschlief heute mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Opa

Fritz Salz

aus Kleinblankenfelde, Kr. Gerdauen, Ostpreußen

im Alter von 60 Jahren.

In stiller Trauer

Lina Salz, geb. Dreyer
Erika Hagemann, geb. Salz, und Ehemann
Elfriede Merle, geb. Salz, und Ehemann
Brigitte Lublow, geb. Salz, und Ehemann
und 9 Enkelkinder

4931 Bentrup 63 über Detmold, den 8. Dezember 1968

Nach schwerer Krankheit entschlief unser lieber Vater, Schwiegervater, Großvater, Schwiegersohn, Schwager und Onkel

Bauer

Friedrich Posdziech

aus Krummendorf, Kr. Sensburg

im 78. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

Liebgard Oelrichs, Ww., geb. Posdziech
2942 Jever, Händelstraße 1
Gerhard Dehn und Frau Helga, geb. Posdziech
2000 Hamburg 73, Timmendorfer Stieg 34 a
Enno, Lieselotte und Birgit als Enkelkinder
und Verwandte

Die Beisetzung fand am 17. Dezember 1968 in Seefeld (Oldbg) statt.

Gott erlöste heute meinen lieben Mann, unseren guten Vater, Großvater, Schwiegervater und Onkel

Ernst Zerrath

geb. 20. 4. 1885

Landwirt

aus Trumpenau, Kreis Elchniederung

von seinem schweren Leiden.

In stiller Trauer

Meta Zerrath
und Angehörige

355 Marburg (Lahn), Waidmannsweg 5, den 16. Dezember 1968

Wir trauern um meinen geliebten Mann, unseren Vater und Großvater

Dr. Gerhard Kunze

Apotheker und Pharmazierat i. R.
Besitzer der Bärenapotheke in Königsberg Pr.

* 5. 8. 1882 † 14. 12. 1968
Königsberg Pr. Alsfeld (Hessen)

In Dankbarkeit für all seine Liebe

Martha Kunze, geb. Czossek
Dr. med. Klaus Kunze u. Frau Marianne, geb. Lahrs
Barbara Grundmann, geb. Kunze
Studienrat Hans Grundmann
gefallen im Januar 1945
Ursula Diegel, geb. Kunze, und
Diplom-Volkswirt Arnold Diegel
Oberforstmeister Arnold Kunze und
Frau Ursula, geb. Gerke
und 12 Enkel

632 Alsfeld (Hessen), Lessingstraße 8
Pforzheim und Bad Wildungen

Am 13. Dezember 1968 entschlief mein lieber Mann, mein guter Vater und Großvater

Lehrer i. R.

Hugo Tolkmitt

aus Wildenhoff, Ostpreußen

im Alter von 83 Jahren.

In stiller Trauer

Elfriede Tolkmitt, geb. Lablack
Ursula Tolkmitt
Stephan als Enkel

5 Köln-Braunsfeld, Aachener Straße 458

Selig sind die Toten,
die in dem Herrn sterben.

Fern seiner geliebten Heimat entschlief nach langem Leiden mein lieber, guter Mann, mein treusorgender Vater und Schwiegervater, guter Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Bauer

Hugo Venohr

aus Bladlau, Kr. Heiligenbeil

im 77. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Helene Venohr, geb. Potreck
Willi Wiechert und Frau Hilda, geb. Venohr
Enkel Hannelore und Wilfried

4967 Bückeburg, Tilsiter Straße 21, den 13. Dezember 1968

Am 2. Dezember 1968 verstarb nach schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden mein lieber Mann, unser guter Vater, Groß- und Urgroßvater und Onkel, der

techn. Bundesbahninspektor a. D.

Gustav Weil

aus Königsberg Pr.-Ponarth, Hubertusstraße 13

im Alter von 80 Jahren.

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen

Helene Weil, geb. Scharnewski

435 Recklinghausen, Saarstraße 40

Schneidermeister

Fritz Quitschau

* 28. 2. 1893 † 17. 12. 1968
aus Tilsit, Ostpreußen

In stiller Trauer

Erna Quitschau, geb. Sommer
Klaus Quitschau und Frau Elfriede, geb. Teichert
Thomas und Martin
und alle Angehörigen

24 Lübeck, Celsiusweg 4, den 17. Dezember 1968

Die Trauerfeier fand am Freitag, dem 20. Dezember 1968, um 9.45 Uhr in der Kapelle II des Vorwerker Friedhofes statt.

Nachruf

Nach langem, mit großer Geduld ertragenem Leiden ist am 11. Dezember 1968 mein geliebter Mann

Bruno Nitz

Rechtsanwalt und Notar i. R.

im Alter von 75 Jahren von mir gegangen.

In tiefer Trauer

Charlotte Nitz, geb. Beyer

345 Holzminden (Weser), Hasenstieg 7, den 17. Dezember 1968

Die Trauerfeier zur Einäscherung hat am 14. Dezember 1968 stattgefunden.

Am 7. Dezember 1968 entschlief nach kurzer, schwerer Krankheit mein lieber Vater, Schwiegervater, Großvater und Urgroßvater

Friedrich Zimmerningkat

aus Runden, Kr. Angerapp, Ostpreußen

im Alter von 94 Jahren.

In stiller Trauer:

Fritz Zimmerningkat nebst Frau
und alle Angehörigen

315 Peine, Hans-Böckler-Straße 12 E, im Dezember 1968

Mein lieber Mann, unser guter Vater und Großvater, der

Revierförster i. R.

Max Piel

aus Mohlen, Kr. Insterburg
und Weende bei Göttingen

Ist am 11. Dezember 1968 im Alter von 84 Jahren sanft entschlafen.

Zugleich gedenken wir unseres lieben Sohnes und Bruders

Hubertus Piel

geb. 24. 5. 1926 gefallen am 6. 5. 1945

In tiefer Trauer

Erika Piel, geb. Guddat
Waldtraut Schlingloff, geb. Piel
Prof. Dr. Dieter Schlingloff
Hubertus, Hanfried, Holger und Gregor
Erika Tripathi, geb. Piel
Dr. phil. Chandra Tripathi
Maya und Gita

1 Berlin 27, Dohlenstraße 48, den 11. Dezember 1968

Nach langer, schwerer Krankheit entschlief am 15. Dezember 1968 mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Großvater, Schwager und Onkel

Postschaffner a. D.

Otto Preuß

aus Liebenmühl, Kr. Osterode

im 84. Lebensjahre.

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen

Amalie Preuß, geb. Gresch

221 Itzehoe (Holst), Bodelschwingstraße 8

Im gesegneten Alter von 94 Jahren ist heute unser lieber Schwager und Onkel

August Deluweit

aus Treuburg

für immer von uns gegangen.

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen:

Familie Fritz Stanko

215 Buxtehude, Heitmannsweg 15, den 22. Dezember 1968

Otto Libuda

aus Osterode, Ostpreußen, Friedrichstraße 7

* 30. 9. 1895 † 15. 12. 1968

In stiller Trauer:

Ottillie Libuda, geb. Wirth
Kurt Keutner und Frau Christel, geb. Libuda
Richard Walkling und Frau Anneliese, geb. Libuda
1 Enkel und 1 Urenkel

3000 Hannover, Höfe Straße 35
7100 Heilbronn a. N., Sontheimer Straße 92
3200 Hildesheim-Drispensiedt, Doeberstraße 36

Die Beerdigung fand am Donnerstag, dem 19. Dezember 1968, um 11 Uhr in Hildesheim auf dem Lambertfriedhof statt.

An den Folgen eines schweren Verkehrsunfalles verstarb am 10. Dezember 1968 im Alter von 28 Jahren unser lieber, herzensguter Sohn, mein lieber Mann, unser lieber, guter Papi, mein lieber Bruder, Schwager und Onkel, der

Landwirt

Fritz Heisrath

aus Gumbinnen/Annahof, Ostpreußen

In tiefer Trauer

Fritz Heisrath und Frau Marta, geb. Buttgeriet
Monika Heisrath, geb. Büchel
seine beiden Lieblinge Katrin und Fritz Christian
Bernd Woesner und Frau Erika, geb. Heisrath
und alle, die ihn lieb hatten

2432 Manhagen

Der Zusammenbruch des Deutschen Reiches hat neben dem vielfältigen Leid, das Millionen Menschen unseres Volkes getroffen hat, auch schwere, teilweise unwiederbringliche Verluste an kulturellen Werten zur Folge gehabt. Das gilt insbesondere für jene Bereiche der deutschen Kultur, die ihren Schwerpunkt in den Vertreibungsgebieten hatten und von der ostdeutschen Landschaft und ihren Menschen geprägt worden sind.

Es ist eine der vordringlichen Aufgaben deutscher Politik, den großen Beitrag, der in den Vertreibungsgebieten für die geistigen und kulturellen Werte des ganzen deutschen Volkes geleistet worden ist, im allgemeinen Bewußtsein zu erhalten und weiterzuentwickeln. Dieser Beitrag, der nicht zuletzt auch im Zusammenhang mit den vielfachen Wechselbeziehungen zu den Nachbarvölkern in Ost- und Südosteuropa gesehen werden muß, ist unverzichtbarer Bestandteil der gesamtdeutschen Kultur, deren Erhaltung und Pflege für die Bundesrepublik als dem freien Teil Deutschlands Vermächtnis und Verpflichtung zugleich ist.

Zur Lage

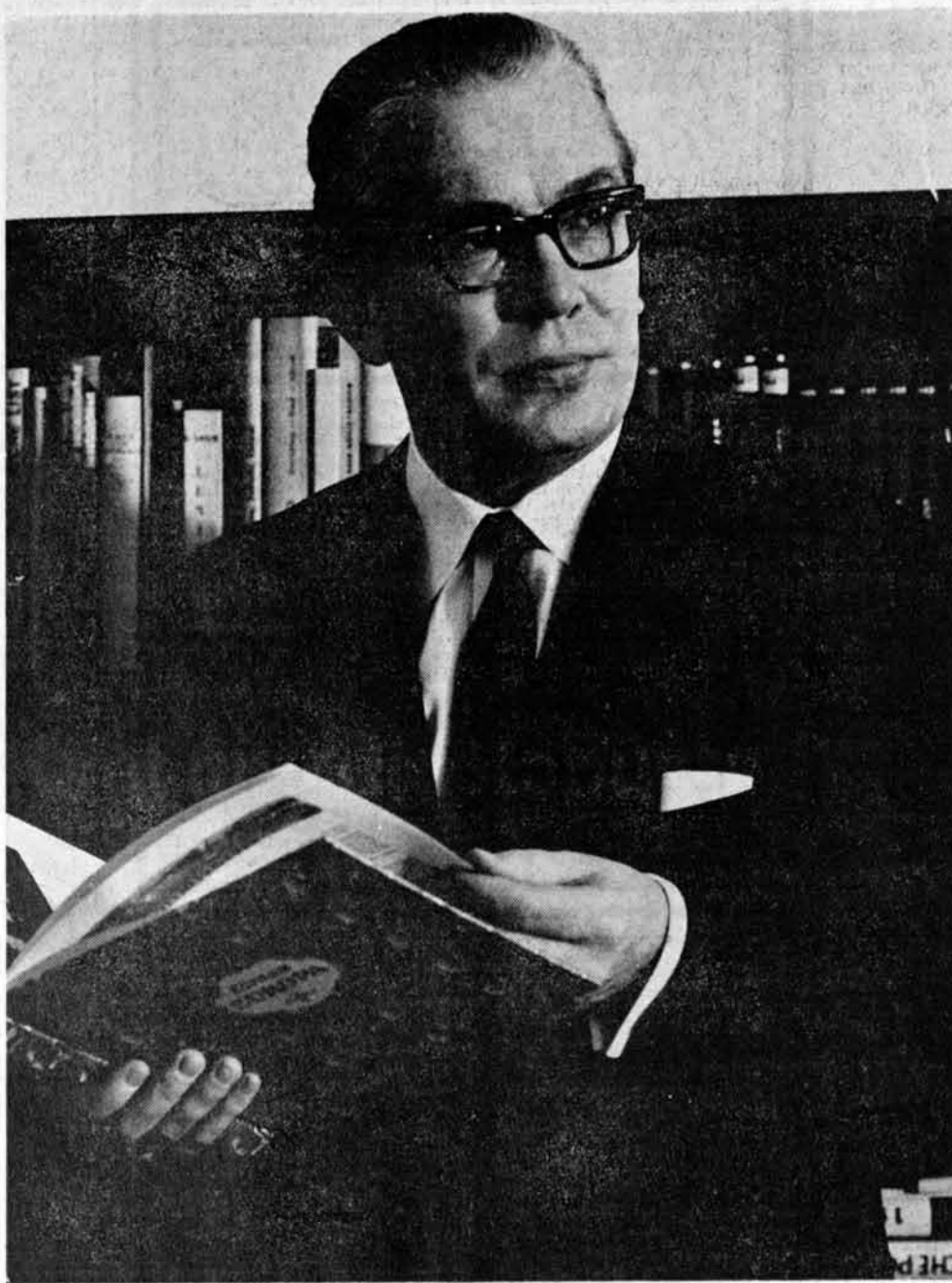
Bei allen Erfolgen, die in der Vertriebenen- und Flüchtlingspolitik zu verzeichnen sind, kann die gesellschaftliche Eingliederung noch nicht als vollendet angesehen werden. Dies gilt in besonderem Maße für den geistig-kulturellen Bereich.

Die Entschlossenheit, mit der die Vertriebenen ihre wirtschaftlichen Schwierigkeiten bewältigt haben, verdient hohe Anerkennung. Sie haben damit zugleich entscheidend zum Wiederaufbau Deutschlands beigetragen. Es wäre jedoch ein schweres gesellschaftliches und politisches Versäumnis, die Eingliederung der Vertriebenen und Flüchtlinge nur nach wirtschaftlichen und sozialen Gesichtspunkten durchzuführen und zu beurteilen.

Die Vertriebenen sind ebenso wie die Schwaben, Bayern, Rheinländer und Holsteiner in einer stammesmäßig und geistig-kulturell ausgeprägten Umwelt herangewachsen; sie mußten fremder Gewalt weichen. Jede gewaltsame Verpflanzung einzelner Menschen, erst recht ganzer Volksstämme führt zu tiefgreifenden Veränderungen in der Vorstellungswelt der Betroffenen. So haben Millionen Menschen auch geistig ihre Heimat verloren. Daher bedürfen sie in besonderem Maße der Unterstützung in ihrem eigenständigen Kulturleben. Ohne diese Hilfe sind sie oft nicht in der Lage, mit den Problemen fertig zu werden, die ihnen vom Schicksal und der Umwelt aufgebürdet werden.

Eine Verknüpfung dieser Zusammenhänge birgt die Gefahr des Mißverständnisses in sich. Das kann zu gesellschaftspolitischen Fehlentwicklungen führen, die sich angesichts der Größe dieses Personenkreises nur nachteilig für Volk und Staat auswirken könnten. Wirtschaftliche und soziale Hilfen sind geeignet, die Eingliederung in eine neue Umwelt zu fördern und zu erleichtern. Sie müssen jedoch durch wirksame Maßnahmen zur Erfüllung der berechtigten gesellschaftlich-kulturellen Ansprüche ergänzt werden.

Die Erhaltung und Weiterentwicklung der kulturellen Werte und Überlieferung der deutschen Ostgebiete ist eine Gemeinschaftsaufgabe des ganzen deutschen Volkes, nicht nur der Vertriebenen. Im allgemeinen Bewußtsein muß das Verständnis dafür wachgehalten und ge-



Bundesminister Kai-Uwe von Hassel

Foto: Bundesbildstelle

Die zahlreichen im Osten Deutschlands untergegangenen kulturellen Institutionen können naturgemäß nicht in ihrem ganzen Umfang wiederhergestellt werden. Vielmehr erfordert die veränderte räumliche, zeitliche und strukturelle Lage neue Mittel und Methoden. Sie müssen die Bedeutung des ostdeutschen Beitrags für die gesamte deutsche Kultur zur Geltung bringen, aber auch die regional bedingten kulturellen Eigenarten berücksichtigen.

Der § 96 des Bundesvertriebenengesetzes enthält ein Programm, das weitgespannt die ge-

- b) Pflege der ostdeutschen Kulturwerte von zeitloser Gültigkeit in Zusammenarbeit mit anderen Einrichtungen des Kulturlebens;
- c) Darstellung der Entwicklung geistig-kultureller Beziehungen der Deutschen zu den Nachbarvölkern in Südost- und Ostmitteleuropa;
- d) Beobachtung und Auswertung der geistig-kulturellen Entwicklung in den Vertreibungsgebieten;
- e) Einrichtung von regionalen Arbeitskreisen in den Bundesländern zur Unterstützung des ostdeutschen Kulturrats auf Länderebene.

Besonders wertvolle Kunstgegenstände und andere Kulturgüter von überragender Bedeutung aus den Vertreibungsgebieten sollten in einer zentralen und ständigen Ausstellung allgemein zugänglich gemacht werden. Hierdurch würde weiten Kreisen der Bevölkerung ein unmittelbarer Eindruck von der kulturellen und geistigen Leistung im Osten unseres Vaterlandes vermittelt werden können.

In den letzten Jahren haben sich verschiedene landsmannschaftlich ausgerichtete Institutionen zu bedeutsamen Mittelpunkten ostdeutscher Kultur entwickelt.

Die organisatorische Struktur dieser Einrichtungen hat sich jedoch häufig als unzulänglich erwiesen. Wie Schwierigkeiten dieser Art gelöst werden können, zeigt die durch landesgesetzlichen Stiftungsakt ins Leben gerufene „Stiftung Pommern“. Hier ist durch eine klare Rechts- und Organisationsform sichergestellt, daß ein landsmannschaftlich bestimmter Teil des ostdeutschen Kulturbeitrags bewahrt und fortentwickelt werden kann. Dieses Beispiel zeigt auch anderen Vertriebenengruppen den

Weg auf, wie bestehende oder noch herzustellende Patenschaften unter Beteiligung der Landsmannschaften eine sinnvolle und in die Zukunft weisende Form erhalten können.

In diesem Zusammenhang ist zu berücksichtigen, daß die Sorge um die Erhaltung des ostdeutschen Kultur- und Geisteslebens in naher Zukunft nicht mehr der Erlebnissgeneration zufällt. Diese Aufgabe wird vielmehr von Menschen bewältigt werden müssen, die nicht aus unmittelbarer Anschauung und persönlichem Erleben schöpfen können. Die kontinuierliche Fortführung der auf zahlreiche Vereine und Arbeitsgemeinschaften zersplitterten Aufgaben kann somit nicht als gewährleistet angesehen werden. Öffentlich-rechtliche Stiftungen bieten dagegen ausreichende Sicherheit zur Wahrung der Kontinuität.

Fachinstitute und Bildungswesen

Neben den landsmannschaftlich orientierten Einrichtungen, denen nicht zuletzt auch die kulturelle Breitenarbeit obliegt, stehen leistungsfähige fachliche Institutionen. Hierzu gehören vor allem die „Künstlergilde Eblingen“, deren Ausstellungen internationale Anerkennung gefunden haben, und die vier Kulturwerke der Vertriebenen, das „Nordostdeutsche Kulturwerk“, das „Südostdeutsche Kulturwerk“, das „Kulturwerk Schlesien“ und der „Adalbert-Stifter-Verein“; diese Kulturwerke haben sich immer mehr zu Mittelpunkten der Kulturpflege ihres Bereiches entwickelt. Aber auch rein wissenschaftlich orientierte Institutionen, wie z. B. die „Kommission für ostdeutsche Volkskunde“, das „Herder-Forschungsinstitut“, das „Collegium Carolinum“, die (regionalen) „Historische Kommissionen“, der „Göttinger Arbeitskreis“ sowie verschiedene Archive und Büchereien haben sich durch ihre Arbeit Rang und Namen erworben.

Alle diese Einrichtungen können ihre Leistungsfähigkeit noch erheblich steigern, sobald die materiellen Voraussetzungen hierfür geschaffen sind. Dabei wird ausreichende Vorsorge zu treffen sein, um die Fortsetzung der Arbeiten auch für die Zukunft zu ermöglichen und sicherzustellen.

Eine langfristige kultur- und bildungspolitische Aufgabe von gesamtdeutscher Bedeutung ist die ausreichende Berücksichtigung des ostdeutschen Kulturbeitrags im Bildungswesen.

Das gilt namentlich für das Gebiet der Erwachsenenbildung. Hier müssen insbesondere die guten und erfolgversprechenden Ansätze bei den Heimvolkshochschulen weiterentwickelt werden. Aber auch in den Programmen der übrigen Volkshochschulen sollte dieser Themenkreis angemessen erweitert werden.

Besondere Akzente und Schwerpunkte der kultur- und bildungspolitischen Arbeit müssen im Bereich der Hochschulen gesetzt werden. Neben dem Ausbau vorhandener Einrichtungen und der Unterstützung der Lehr- und Forschungstätigkeit gilt es in verstärktem Maße, das Interesse der Studentenschaft zu wecken und ihr wissenschaftlich fundierte Erkenntnisse über den ostdeutschen Kulturbeitrag und seine fortgeltende gesamtdeutsche Bedeutung zu vermitteln.

Ein weiterer Schwerpunkt liegt in der Gewinnung der Mitarbeit der Lehrerschaft, insbesondere des Lehrernachwuchses, damit im Rahmen des ostkundlichen Unterrichts auch Wesen und Inhalt des ostdeutschen Kulturbeitrags zur gesamten deutschen Kultur angemessene Berücksichtigung finden. Der Jugend muß frühzeitig die Möglichkeit eröffnet werden, den ostdeutschen Kulturbeitrag als Teil der gesamtdeutschen Kultur kennenzulernen und in seiner Bedeutung zu erfassen. Hier ist bereits im Rahmen der Ostkunde durch Schülerwettbewerbe eine die Jugend besonders ansprechende Form gefunden worden, die in ihrer Idee und Ausgestaltung weiter gefördert werden muß.

Der Erhaltung und Pflege des ostdeutschen Kulturgutes dient auch die Förderung der Kunst und der Künstler, die in ihren Werken den Geist dieser Kulturlandschaft widerspiegeln. Die Fortentwicklung des ostdeutschen Kulturerbes erfolgt nirgendwo sichtbarer als auf diesem Gebiet. Sie muß daher durch die öffentliche Hand nachhaltig unterstützt werden.

Eine erfolgversprechende Maßnahme stellt in diesem Zusammenhang die von Bund, Ländern und der Stadt Regensburg errichtete „Stiftung Ostdeutsche Galerie“ dar, die auf Teilgebieten der Kunst die Leistung des deutschen Ostens im zwanzigsten Jahrhundert weithin sichtbar machen soll.

Kai-Uwe von Hassel:

Unsere Kultur ist unteilbar

Pflege und Erhaltung des ostdeutschen Beitrages

fördert werden, daß es sich hier um einen Tatbestand handelt, der auch für die Zukunft den Rang bestimmt, den wir geistig und kulturell unter den Völkern einnehmen.

Die Aufgabe, „das Kulturgut der Vertreibungsgebiete im Bewußtsein der Vertriebenen und Flüchtlinge, des gesamten deutschen Volkes und des Auslandes zu erhalten“ und fortzuentwickeln, läßt sich auf administrativem Wege allein nicht lösen. Zur Durchführung dieser Aufgabe bedarf es vielfacher Hilfen nicht nur aus dem Kreise der Vertriebenen. Teilerfolge konnten schon erzielt werden, insbesondere im Rahmen der von vielen Städten und Kreisen übernommenen Patenschaften.

Es gilt jedoch, in allen Breichen unseres geistigen und kulturellen Lebens Persönlichkeiten zu finden, die diese Bestrebungen unterstützen. Sie werden im Hochschulbereich benötigt, um dem ostdeutschen Kulturbeitrag in Lehre und Forschung einen seiner hohen Bedeutung entsprechenden Rang zukommen zu lassen, wie auch in der Lehrerschaft, damit das Interesse der Jugend weithin geweckt und gefördert wird.

Vor allem aber ist die Unterstützung durch die Massenmedien erforderlich. Rundfunk und Fernsehen sind in unserer Zeit Informationsquellen von größter Bedeutung. In einigen beispielhaften Sendungen haben sie bereits gezeigt, wie Themen aus diesem Aufgabenkreis behandelt und Millionen Menschen nahegebracht werden können. Der Presse in der Bundesrepublik sind die kulturpolitischen Aufgaben zugefallen, die früher die ostdeutschen Zeitungen erfüllt haben. Sie werden von einigen Zeitungen schon in dankenswerter Weise wahrgenommen, sollten aber noch wesentlich weiter ausgebaut werden.

stige und kulturelle Integration der Vertriebenen und Flüchtlinge, aber auch die Erhaltung des kulturellen Erbes der deutschen Ostgebiete im Bewußtsein des gesamten deutschen Volkes und des Auslandes zur Aufgabe von Bund und Ländern macht. Es entspricht unserer freiheitlichen Grundordnung, daß sich der Staat bei der Erfüllung dieses Auftrages auf eigenständige Institutionen stützt, die fördert und damit ihre Arbeit ermöglicht.

Institutionen dieser Art sind jedoch in ihrer Zielsetzung in der Regel fachlich, regional oder in anderer Weise begrenzt. Das kann zu einer nicht ausreichenden Beachtung übergeordneter kulturpolitischer Gesichtspunkte, zu Doppelgleisigkeit in der Arbeit und zu einem nicht immer ökonomischen Kräfteinsatz führen. Dennoch sollte die deshalb notwendige Koordination nicht der subventionierenden staatlichen Exekutive überlassen werden. Sinnvoller und der Sache dienlicher erscheint es vielmehr, die Aufgabe des Koordinators einer zentralen autonomen Institution zukommen zu lassen.

Die Aufgaben des OKR:

Ein dieser Zielsetzung verpflichtetes Organ mit zentraler, also nicht landsmannschaftlich oder vom Sachgebiet her eingegrenzter Funktion stellt der „Ostdeutsche Kulturrat“ dar. Er hat insbesondere folgende Aufgaben wahrzunehmen:

- a) Zusammenfassende Darstellung der geistigen und kulturellen Strömungen aus den verschiedenen Vertreibungsgebieten;

Wechselseitige Beziehungen mit dem Ausland

Die deutsche Kulturarbeit im Ausland konnte nach dem Zweiten Weltkrieg in zahlreichen Ländern wieder erfolgreich aufgenommen werden. Neben den deutschen Auslandsschulen haben wissenschaftliche Einrichtungen und insbesondere die Zweigstellen des Goethe-Instituts viel zum Verständnis für die deutsche Kultur und damit für das deutsche Volk und sein Schicksal beitragen können.

Die bisherigen Erfolge bieten gute Ansatzmöglichkeiten, um auch die ostdeutsche Kulturleistung in größerem Umfang sichtbar zu machen. In vielen Ländern wächst gerade im wissenschaftlichen Bereich das Interesse für die mit der Vertreibung im Zusammenhang stehenden Vorgänge und Folgen. Hier kann durch eine verstärkte Förderung von Information, Erfahrungsaustausch und Kontakten mit ausländischen Hochschulen und wissenschaftlichen Einrichtungen ein wesentlicher Beitrag dazu geleistet werden, das ostdeutsche Kulturgut auch im Bewußtsein des Auslandes zu erhalten.

In Südost- und Ostmitteleuropa hat die enge Nachbarschaft zu vielfältigen kulturellen Wechselwirkungen geführt. Dieses Miteinander, das nicht an den Grenzen halt machte, muß in der Zukunft zu jenem gegenseitigen Verstehen beitragen, das Voraussetzung für eine kommende europäische Friedensordnung ist. Deshalb gilt es, sowohl unserem Volk als auch den osteuropäischen Völkern wieder bewußt zu machen, wie fruchtbar in der Vergangenheit die geistigen und kulturellen Beziehungen gewesen sind, an die im Interesse aller Völker und des Friedens in Europa im Rahmen einer gerechten Friedensordnung angeknüpft werden sollte.

Die gestellte Aufgabe ist weitgespannt. Sie bildet einen bisher noch zu wenig beachteten Teil der deutschen Kulturpflege. Die Lösung dieser zukunftsweisenden Aufgabe erfordert angesichts ihrer Bedeutung für das ganze deutsche Volk den Einsatz aller Kräfte; sie kann nur gelingen, wenn die Heimatvertriebenen, die Flüchtlinge und die alteingesessene Bevölkerung eng und vertrauensvoll zusammenarbeiten.